ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ

ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܢܣܒ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܬܪܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܬܐܠ ܩܕܡ ܒܝܡܐ
ܕܕܚܝܠܐ ܡܢ ܒܢܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܡܝܐ ܕܢܫܩܘܠ ܠܐ ܘܢ
ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܒܩܢܐ ܠܐ ܢܫܩܘܠ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܒܩܢܐ ܩܕܡ
ܒܚܝܒܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܢܗܦܘܟ ܠܗ ܠܟܬܒܐ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ܕܐܬܡܬܩܢܢ ܕܡܫܠܡܬܐ

ܒܥܠܬܐ ܕܦܬܚ ܠܢ ܬܪܥܗ ܕܚܢܢ. ܒܪܟܬܐ ܡܫܠܡܬܐ

ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܘܪܚܗ ܠܬܘܣܟܝ ܘܐܫܠܝ ܠܢ ܡܟܪܐ
ܠܡܣܟܢܐ. ܘܗܘܝ ܦܘܠܚܢ ܛܘܒܢܐ ܕܡܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪ:
ܡܒܠܠ ܐܪܒܐ ܕܐܪܥ ܐܝܟ: ܐܢ ܠܐ ܡܠܐ ܠܐ ܚܙܐ: ܘܚܙܝ ܕܡܥܘܕܢܐ ܩܐܡ
ܩܕܡܘܗܝ ܕܒܗܠ ܐܘܡ❖ ܡܩ❖ ܡܥܒܕܢܐ ܠܗ ܠܒܪܐ ܒܘܟܪܐ ܕܢܚܡ
ܠܡܘܬܐ ܘܠܡܘܬܐ ܐܟܐ. ܚܙܝܢ ܐܘܡ ܘܐܬܚܙܐ ܒܗ ܒܟ ܙܘܪܗ
ܘܫܒܩ ܦܘܪܩܢܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܚܘܡ ܠܟ ܡܒܠܘܬܝ: ܘܐܦܩܢܝ
ܡܢܝ ܡܢ ܗܪܟܐ: ܘܐܦܩܢܝ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܠܦܪܕܝܣܐ ܕܢܦܩܬ ܡܢܗ❖

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܒܠܝ.

ܚܙܐ ܗܠܐ❖ ܐܝܟ ܘܚܢܢܐ❖ ܒܒܘܬܗ ܕܐܒܪܗܡ❖ ܦܪܘܩܐ ܘܢܩܡܬܐ❖

ܙܒܘܬܐ ܕܡܘܪܝܐ

ܡܩ❖ ܘܒܟܠܗ ܡܢܬܐ ܘܣܗܕܐ...❖

ܐܝܬܐ ܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܢܒܝܒ ܠܟ. ܘܒܪܟܬܐ ܢܐܡܪ
ܠܟ ܘܒܬܫܒܚܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܘܪܘܚܢܘܬܐ ܚܝܠܐ ܠܟ. ܒܗܢܐ ܝܘܡܐ
ܕܡܢ ܠܒܢܝܐ ܐܠܗܘܬܐ ܒܠܠ ܛܘܪܐ ܕܐܒܪܘ. ܘܒܝ ܡܡܠܟܝܢ ܡܢ

ܫܡܝܐ ܠܫܡܝܐ ܘܢܣܒ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܐ
ܕܩܘܕܫܐ ܗܫܐ ܘܒܟܠܗܘܢ ܠܥܠܡܝܢ ❖ ܐܡܝܢ ❖

ܡܙܡܘܪܐ ܕܬܐ: ܙܡܪ ܠܟܠ ܐܠܗܐ
ܚܝܐ. ܩܠܐ: ܐܝܟ ܕܠܥܘܠܡܐ ܡܢܝܢ

ܡܢ ܕܫܠܡ ܗܘܐ ܠܛܘܪܐ. ܗܕܐ ܗܘܐ ܠܡܫܘܚܐ ܘܠܛܒܥܐ. ܘܐܬܐ
ܢܗܘܪܗ ܘܫܘܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟܐ ܕܫܘܒܚܗ. ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ ❖ ܗܘܐ
ܡܢ ܣܝܢ ܘܐܬܓܠܝ. ܘܒܣܘܦܗܘܢ ܥܡܐ ܘܥܡܐ. ܢܒܘܐ ܒܥܐ ܕܠܐ ܡܣܪܐ
ܒܟܪ ܐܠܗܐ. ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ ❖ ܢܘܚ ܢܒܝܐ ܟܝܢܝ. ܘܡܫܝܚܐ
ܒܪܘܚܐ ܡܢܝܢ. ܘܐܦܐ ܐܠܘ ܕܗܘܘ ܒܪܝ ܗܘܘ ܢܨܚܝܢ. ܐܠܗܐ
ܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ ❖ ܚܙܝ ܫܘܒܚܐ ܒܪ ܥܡܪܡ. ܘܐܫܬܡܥ ܩܠܐ ܡܢ
ܪܘܚܡ. ܘܫܡܥ ܒܫܦܝܪܘܬܗ ܐܠܐ ܘܓܠܐ ܡܪܐ ܩܠܐ. ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ
ܒܒܣܪ ❖ ܗܘ ܕܐܚܝܗ ܠܓܠܝܗ. ܒܫܡܫܐ ܠܐܘܪ ܡܢ ܒܡܕܐ. ܒܝܬܐ
ܘܟܬܒ ܠܟܬܒܐ ܕܫܡܗ ܥܠ ܫܒܪܐ. ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ ❖ ܫܦ
ܡܢ ❖ ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܕܫܕܪܗ. ܘܠܒܪܐ ܕܩܪܒ ܒܓܘܫܡܗ. ܘܠܪܘܚ
ܩܘܕܫܐ ܫܒܝܚܐ ܘܕܟܝܐ ܠܥܠܡܐ. ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪ ❖

ܕܡܪܬܝ ܡܪܝܡ
ܥܠ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܟܪܝܥ ܛܘܪܐ ܣܠܩ ܗܘܐ ܡܪܢ ܘܡܫܝܚܢ ܘܡܚܝܢܢ ܘܦܪܘܩܢ.
ܘܦܩܕ ܘܐܬܘ ܬܪܝܢܐ ܡܘܫܐ ܢܒܝܐ ܘܐܠܝܐ. ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܙܒܢܐ
ܘܠܐܚܪܢ ܐܦ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ❖ ܩܠܗ ܕܐܒܐ ܡܫܬܡܥܐ ܕܟܠܠ ܛܘܪ
ܬܒܘܪ ܡܘܕܝܐ. ܒܛܘܪܐ ܕܒܪܐ ܐܫܬܚܠܦ ܘܚܘܝ ܫܘܒܚܐ ܕܪܒܘܬܗ.
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܬܦܢܝ ܠܗ ܘܐܘܕܥܗܘܢ ܐܠܗܘܬܗ ܒܦܓܪܐ
ܕܐܢܫܘܬܗ ❖ ܟܕ ܐܬܐ ܩܠܗ ܕܐܒܐ ܘܩܠܥ ܦܓܪܐ ܡܢ ܥܢܢܐ. ܘܐܬܬܒܪ
ܠܫܡܝܐ ܕܫܡܥܘ ܘܣܓܕܐ ܠܫܡܗ ܘܠܫܘܒܚܗ. ܘܡܫܘܒܚ ܐܝܟ
ܕܠܐܟܐ ܘܐܦ ܐܢܢ ܠܛܘܪ ܐܒܘܢ ❖ ܐܬܦܢܝ ܗܘܐ ܒܥܙܘܐ ܕܟܢܫܐ
ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪܐ. ܠܗܐ ܡܪܘܡ ܥܠܠ ܛܘܪ ܐܒܘܢ ܘܐܫܬܘܕܥ ܥܠܠ
ܫܘܒܚܐ. ܕܟܕ ܐܘܪܚܐ ܕܪܘܚܐ ܡܫܡܫ ܠܒܪܗ ܒܪܘܚܐ ❖ ܡܫ.
ܡܢ ❖ ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܒܪ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫ ܥܠܠ ܕܒܝܬܗܘܢ ܘܟܠܠ
ܫܘܒܚܗ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܐܝܟܢ ܕܡܪܐ ܗܘ ܕܒܪܐ. ܕܐܬܦܬܚܝܢ ܕܐܬܬܣܝܡ
ܪܘܡܐ ܘܥܘܡܩܐ ܘܟܠܠ ܕܒܗܘܢ ❖

ܦܘܪܫܢܗ ܕܪܫܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗܘ ܪܫܐ ܘܫܘܠܡܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܒܥܐ ܠܗ
ܗܘܢܐ. ܠܗܘ ܕܝܗܒ ܟܝܢܐ ܘܫܪܪܐ ܘܦܠܚܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܠܗ ܕܬܢܝܐ.
ܠܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܘܡܪܝܐ. ܐܠܗܐ ܕܒܗ
ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܬܡܠܝܢ. ܠܗܘ ܕܟܠ ܦܘܪܫܐ ܐܦ
ܒܡܫܘܪܝܐ ܦܪܫܐ ܘܒܚܪܬܐ ܐܘܣܐ ܕܡܬܝܕܥ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܕܒܢܘܗܪܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܕܒܪܘܬܐ ܘܕܡܫܘܡܠܘܬܐ. ܐܢܐ ܕܝܕܥܬܐ ܠܟܬܒܐ ܗܘܝܢ.
ܘܒܕܘܟܪܢܐ ܗܢܐ ܠܐ ܒܪܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܝܢ ܒܡܦܩܢܘܬܗ
ܕܟܢܫܐ ܕܡܠܦܢܐ ܘܕܝܠܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܗܢܐ ܕܠܐ ܒܪܟܬܐ
ܡܬܠܡܕܝܢ ܘܐܦܠܐ ܒܟܬܒܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܕܡܠܐ ܡܪܢܐ ܘܐܬܟܫܦܘܬܐ
ܘܐܬܡܠܝܬܐ ܘܪܚܡܐ ܦܬܪ. ܒܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܕܐܬܦܢܝܬܐ ܠܐ ܡܫܬܠܝܠܐ ܐܠܐ
ܒܐܘܪܚܬܗ ܡܬܚܙܝܢ. ܕܡܢ ܟܠ ܕܐܝܬܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ
ܡܪܢܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܘܡܫܬܠܡܢ ܒܗܝܢܐ ܟܪܝܐ ܕܗܘܢܐ ܕܪܫܐ
ܘܡܠܟܘܗܝ ܟܝܬܐ ܘܟܪܝܬܐ ܘܥܒܕܐ ܘܐܟܪܝܬܐ ܒܡܠܟܘܗܝ ܕܫܘܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ
ܠܥܠܡܝܢ ❖

ܣܕܪܐ

ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܚܕ ܗܘ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܠܐ ܐܝܬ ܘܕܠܐ
ܡܕܡ ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܥܝܢܐ ܐܘ ܠܐܕܢܐ. ܘܗܘ ܠܐ ܦܓܪܐ ܐܝܬ
ܠܗ ܟܠܗ ܗܘܠܐ ܐܝܟ ܕܝܠܢ. ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܥܝܢܐ ܕܝܠܢ. ܘܠܐ ܒܓܘܫܡܐ ܡܬܕܪܟ
ܠܗ. ܘܠܐ ܒܝܕ ܪܘܚܐ ܠܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܠܒܪܢܫܐ ܡܬܡܨܝܢ
ܐܝܬ. ܘܚܝܐ ܠܥܠܡܐ ܡܬܡܨܐ ܐܝܬ ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܒܐܘܡܢܘܬܗ ܕܝܠܗ
ܠܒܢܝܐ ܡܕܪܟ ܐܝܬ. ܗܘ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܬܐܡܪܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܐ
ܡܬܚܙܝܢܐ. ܠܟܠ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܐܝܢܐ ܘܙܒܢܐ ܘܡܕܡ ܘܐܝܟܢܐ
ܘܐܝܟܢܘܬ ܗܘ ܐܝܬ. ܠܐ ܦܓܪܐ ܘܠܐ ܙܘܥܐ ܘܠܐ ܫܘܢܝܐ ܒܟܘܪܗ
ܠܟܠ ܐܝܟ ܐܝܬ. ܐܠܐ ܒܟܘܠܗܘܢ ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܡܬܕܪܟܐ
ܒܐܝܕ ܥܒܕܘܗܝ ܕܒܪܐ ܠܟܠ ܕܝܠܗ ܕܒܪܝܐ ܘܡܬܩܝܡܢܐ ܒܗ.
ܐܝܬ. ܒܠܒܘܬ ܕܐܝܟ ܕܒܥܠܡܐ ܕܪܘܚܢܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܐܝܬ. ܠܐ ܡܕܡ
ܕܡܟܐ ܗܢܐ ܐܝܬ. ܕܒܟܠ ܡܢ ܟܠ ܕܝܢ ܐܝܬ. ܗܘܝܐ ܡܕܡ
ܢܗܘܪܐ ܐܘܟܝܬ ܡܢܥܝܢ ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܟܕ ܒܥܝܢܐ ܠܡܚܙܘܗ
ܕܢܫܡܥܘܗ ܠܗܘܢ ܐܘܡܬܐ ܠܗ. ܒܝܕ ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܟܠ ܐܢܫ.
ܘܝܕܥ ܠܒܢܝ ܢܫܡܬܐ ܘܢܗܘܐ ܠܐܢܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܗܘ ܗܘܝܐ

ܝܘܡܐ ܓܝܪ ܐܬܬܪܝܡܘ ܙܡܝܪ̈ܬܐ ܐܠܗܘܬܢܝ̈ܬܐ ܥܠ ܐܢܫܘܬܗ ܘܐܬܝܠܕ.
ܡܕܝܢܬܐ ܘܚܝܠܘܬܗ. ܠܡܫܘ ܠܥܡ̈ܡܐ ܘܐܬܒܪܘ. ܘܐܡܪܘ ܕܡܪܢܐ ܠܡ
ܐܟܘܬ ܐܢܫ. ܥܠ ܐܘܪܚܐ. ܝܘܡܢܐ ܠܐܒܘܢ ܘܪܥܘܗܝ ܕܝܢ ܘܥܠܗ ܡܫܝܚ
ܓܝܪ ܐܬܝܠܕ. ܝܘܡܢܐ ܡܠܐܟ̈ܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܕܫܡܥܘ ܠܒܝܬܗ
ܕܝܠܗ ܡܘܒܠܗ ܒܒܝܬܠܚܡ. ܝܘܡܢܐ ܡܟܪܙ ܘܡܫܒܚ ܕܝܢ ܠܥܡܡܐ
ܠܙܒܘܢܗ ܘܡܫܒܚ ܐܝܟ ܕܚܠܬܐ. ܝܘܡܢܐ ܙܥܘܪ ܒܒܝܬܗ ܢܒܝ̈ܐ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܚܝ̈ܐ ܕܒܢܝ̈ܢܐ. ܝܘܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܒܡܪܐ ܕܢܒܝ̈ܐ ܕܢܫܟ ܕܢܫܡܠܐ ܡ̈ܠܐ ܕܢܒܝ̈ܐ. ܝܘܡܢܐ ܡܘܡܐ ܙܩܦܐ ܕܢܒܝ̈ܐ
ܐܬܢܨܚ ܘܐܬܐ. ܕܚܙܐ ܒܡܪܐ ܕܐܫܬܘܝ ܒܥܕܢܐ ܠܐ ܡܬܘܕܐ. ܝܘܡܢܐ
ܐܬܩܘܕܫ ܠܥܡ̈ܡܐ ܕܡܠܟܗ ܗܘ ܥܠ ܟܠ ܘܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܦܪܩ
ܘܡܠܟܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܝܘܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܢܒܝܐ ܐܬܐ ܕܢܫܡܠܐ ܒܡܪܐ ܕܐܬܐ
ܚܙܘ ܕܒܪܬܐ ܓܝܪ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܪܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܢܒܝ ܥܠܗ.
ܘܦܫܝܩ ܠܒܝܬܠܚܡ ܕܒܗ ܐܬܝܠܕ ܦܘܪܩ ܥܡ̈ܡܐ. ܐܝܟ ܡܪܢ ܐܬܐܠܨ
ܥܠ ܡܕܒܪܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܠܟܘ ܪܥܘ ܕܐܠܗܐ ܠܟܘܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ
ܘܡܫܠܡ ܟܠ ܙܒܢܐ. ܙܠܝܩ ܠܟܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܥܡܐ.
ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ. ܝܘܡܢܐ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܢܒܝܐ ܡܫܡܫ

ܒܣܝܒܘܬܐ. ܕܚܘܐ ܠܗܘܐ ܪܚܡܝ ܘܣܒܐ ܫܘܡܢܐ ܕܐܬܡܫܚܬ
ܕܡܫܘܚܬܗ ܐܠܗܝܐ ܕܪܘܚܐܝܬ. ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܚܐ ܘܡܫܚܗ ܠܦܘܠܚܢܗ.
ܡܫܝܚ ܘܒܬܘܠܘܬܗ ܕܝ ܠܗܝܢ ܒܗܘܐ ܒܫܡܫܘܬܐ. ܐܦܪܝܡ ܠܟܬܒ̈ܐ
ܒܢ̈ܘܗܝ ܕܟܢܫܗ ܫܒܥܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ. ܐܒܘܗܝ ܫܒܚܘ. ܐܡܗܘܗ
ܕܫܝܪ. ܡܫܡܫ ܗܘܝܘ. ܦܢܝܗ ܡܢܨܝܒܝܢ. ܐܘܪܗܝ ܡܫܠܝܢ.
ܩܠܝܠܘܢ ܢܟܝܐ ܕܠܗ ܗܟܢܐ ܘܣܢܝܢ ܠܗ. ܐܬܬܚܝܒ ܗܠܝܢܐ ܘܕܚܠܘ
ܡܢ ܐܢܘܢ. ܠܗܘܘ ܡܢ ܢܟܝܐ ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܘܬܗ. ܘܟܠܗܘ ܡܢ ܒܢ̈ܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ. ܗܢܘ ܐܘܕ ܠܐܚܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܫܒܚܐ ܠܗ
ܗܢܘ. ܐܡܪ ܕܗܘܝܬ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܘܒܟܘܪܗܢܐ. ܘܗܕܐ ܕܚܝܐ
ܘܡܬܝܐ ܘܫܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪ̈ܥܢܝܐ. ܕܠܗ ܡܠܟܝܢ ܒܗܢܐ
ܫܘܡܠܝ ܥܒܝܕܘܬܗ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܕܠܐܘ ܗܢܐ ܗܝܡܢܐ ܘܫܠܗܘܢ
ܒܐܪ̈ܥܝܢ ܩܪ̈ܝܐ. ܘܕܝܠܗ ܢܒܗ ܘܒܝܬܐ ܘܒܥܠܡܐ ܢܫܠܛ. ܘܒܥܝܬܐ
ܘܒܥܠܡܐ ~~ܢܫܠܛ~~ ܢܦܪܘܣ ܠܐܪܥܐ ܘܒܡܘܕܝܢ. ܘܟܝܒܠܐ ܕܩܝܡܬܐ
ܢܟܢܝ. ܘܠܡܚܝܢ ܗܢܘ ܒܟܠܐ ܕܗܘ ܢܟܝܐ. ܘܟܝܒܠܘܢ ܒܥܠܬܐ
ܘܐܟܪܐ ܢܗܘܢ. ܘܒܝܥܝܢܐ ܕܠܗ ܒܗ ܢܟܝܐ ܘܡܟܢܐ ܢܗܝܘ. ܘܐܦ
ܠܝ ܘܠܒܢܝܢܝ ܡܢܠܘܬܗ ܢܫܝܐ. ܘܟܠܡ ܒܟܝܢܐ ܡܚܝܐ ܕܒܢ̈ܘܗܝ

ܢܦܩ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܕܢܚ. ܘܠܐܚܘܗܝ ܘܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ

ܘܒܟܠܙܒܢ ܠܥܠܡܝܢ❖

ܬܠܬ ܕܪܫܐ. ܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܗ ܕܥܠܡܐ

ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܚܫܐ ܕܗܘܐ ܐܝܟܐ ܒܪܘܚܗ. ܘܒܝܘܡܘܗܝ ܠܡ
ܐܘܟܝܬ ܟܕ ܠܐܚܘܗܝ ܕܗܘܐ ܟܠܗ. ܘܡܫܬܐܠ ܗܘܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܗܘ
ܢܘܗܪܐ ܕܢܗܪ ܟܘܟܒܐ. ܘܡܢܗ ܡܬܢܗܪܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܘܟܠ ܐܢܫ
ܕܒܥܠܡܐ ܘܐܬܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܕܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ: ܡܠܟܗ
ܕܐܠܗܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܢܦܪܘܩ ܠܐܢܫ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ❖ ܗܢܘ❖
ܟܕ ܢܦܩܝܢ ܐܘ ܒܢ ܒܢܝܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܟܠ ܟܘܟܒܐ. ܘܟܕܢܐ ܗܘܐ
ܠܐ ܐܠܐ ܟܕ ܐܠܐ ܐܬܐ ܕܢܘܗܪܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܦܐ ܟܢܘܪܐ: ܘܥܠܡܐ ܐܟܠܗ
ܠܚܫܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܡܘܬ ܐܢܐ
ܠܗܘܢ. ܡܫܝܚܐ ܠܗܘ ܕܢܦܫܗ: ܘܡܠܟܗ ܕܐܦ ܘܡܬܐܡܠܐ: ܕܟܠܐ
ܗܘܝܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܠܐ ܡܐܡܢ ܟܠ ܡܬܢܦܠܐ ܕܢܗܪܐ ܠܟܠܗܘܢ❖ ܡܢ❖
ܠܝ ܢܦܫܐ ܠܐ ܗܘܐ: ܡܢ ܕܟܘܟܒܐ ܡܢܗܪܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܐܠ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܠܐ
ܐܝܟ: ܐܘܡܬܐ ܠܥܠܡ ܐܠܗܢ. ܘܐܠ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܚܫܐ: ܐܦܠܐ ܡܫܝܚܐ:
ܡܢ ܡܢ ܟܝܬ ܡܠܟܐ. ܟܘܟܒܐ ܡܫܡܫ ܠܥܠܡܐ: ܕܢܗܪ ܡܚܪܐ ܕܫܘܪܝܗ.

ܕܐܡܪ ܒܡܫܒܚܬܗ: ܕܒܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚ ܡܬܝܬܐ. ܡܠܟܘ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ:
ܙܘܡ ܡܒܪܐ ܘܢܦܩ: ܠܬܘܪܒܘ ܡܐ ܕܐܬܐ܀

ܒܛܪܐ

ܒܐܬܪܐ ܕܫܒܩܢ ܡܢ ܟܠ ܐܒܐ ܕܡܪܒܝܢ ܡܪܕܝܐ. ܡܟܠ ܒܛܪܐ ܗܘܐ ܕܒܗܘܢܐ ܕܢܛܪܝܢ ܡܪܟܢ ܠܗ. ܛܒܐ ܕܢܛܪܝܢ ܠܗ ܠܟܝ ܐܠܝܬܝܢ ܘܐܠܗܝܢ ܒܠܒܘܗܝ ܒܝܬܐ ܕܒܡܫܡܫܘܬܗ ܐܦ ܒܠܒܝܢ ܚܝܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚ ܐܠܗܘܬܗ ܘܛܪܝ ܠܒܠܘܗܝ ܛܒܬܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܘ ܠܪܘܚܢܝܬܐ. ܘܠܐܪܥܐ ܘܒܡܫܘܬܦܘܬ ܡܫܝܚ ܡܘܪܝܐ ܕܛܒܘܬܐ ܡܫܪܬܐ. ܘܠܒܢܝܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܚܘܒܐ ܘܐܝܟ ܒܒܢܬܐ ܐܒܗܘܬܐ. ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܚܕܐܝܬ ܗܘ ܡܪܝ ܠܟܝܢܗ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܐܒܠܘܢ ܒܡܠܟܐ ܒܗܝܐ. ܘܐܬܪ ܡܢ ܥܠܬܗ ܡܫܡܫܐ ܘܫܪܝܐ ܘܟܠ ܡܐܟܘܠܬܐ ܕܒܠܒܒܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܒܝܢ ܕܒܐܬܗ ܒܐܪܥܝܬ ܡܛܝܐ ܘܐܬܩܒܠ ܠܗ ܐܫܝܐܬܗ. ܗܘܐ ܘܒܒܬܒ ܠܟܠܠܗܝܢ܀

ܐܚܪܢܐ ܒܛܘܒܝ ܒܬܐ

ܐܬܘ ܬܝܢܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܐܦ ܕܚܒܪܐ. ܘܐܡܪܠܗ ܗܘܘ ܠܬܪܝܢܗܘܢ ܚܒܪܐ. ܒܬܝܪܘܬ ܒܠܠ ܛܘܪ ܐܒܘܪ. ܐܡܪܠ ܗܘܐ ܡܘܫܐ

ܠܥܡܗܘܢ. ܐܦ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܕܐ ܕܩܐܡ ܩܕܡܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܘܦܪܘܩܐ. ܕܐܬܬܠܝܡ ܕܢܐܠܦܝܘܗܝ. ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܘܠܡܫܒܚܢܘܬܗ ❖ ܥܡ ❖ ܐܠܐ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗ ܢܦܫܐ ܫܠܝܐ ܕܡܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܕܢܥܢܐ ܗܘܐ ܡܢܟܣܘܢ. ܘܐܬܐ ܠܗ ܐܘܟܪܝܣܛܘܣ. ܕܡܢܐ ܡܢܐ ܘܐܘܟܪܝܣܛܐ. ܡܨܠܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܢܦܫܐ. ܘܐܘܪܚܐ ܘܡܣܬܒܪ ܐܦ ܡܫܝܚܐ. ܠܗܘ ܡܪܢܐ ܕܐܬܡܢܥ. ܥܠ ܗܘ ܐܢܬ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܘܠܡܫܒܚܢܘܬܗ ❖ ܥܡ ❖ ܠܗܠܐ ܕܫܢܝܐ. ܗܘ ܕܐܬܡܠܝ ܡܢ ܐܒܐ. ܘܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܠܡܫܝܚܐ. ܥܡܗ ܐܠܗܐ ܕܒܥܠܡܐ. ܗܘ ܢܛܠܐ ܥܠܐ ܥܢܝܐ. ܥܠܘܬܐ ܥܡܝܩܬܐ ܕܫܘܠܐ. ܘܢܦܩܐ ܒܡܪܕܘܬܗ. ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܕܫܡܥܘ ܥܠܐ ܡܥܒܕ. ܘܗܕܐ ܐܝܟ ܡܥܠܝܬܐ. ܕܠܐ ܥܒܕܐ ܘܠܐ ܡܥܠܕܐ❖

ܦܘܠܘܣ ❖ ܗܘ ܫܠܝܚܐ: ܐܡܪ ܘܫܪܝܪܐܝܬ ܠܟܘܢ ܗܘ ܡܥܒܕܢ. ܕܝܠܟ ܗܘ ܕܗܘܐ ܘܕܝܠܟ ܗܘ ܒܪܢܫܐ ܗܘ❖

ܡܢ ܐܓܪܬܗ ܕܥܒܪܝܐ (ܥܒ: ܝܓ-ܝܗ. ܝܕ: ܐ-ܟ)

ܒܠܝܠ ܗܘ ܒܪܢ ܒܢܘ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܒܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܐܚܘܗܝ ܒܟܢ ܡܠܐܟܘܗܝ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܥܒܕ ܢܦܫܗ ܠܐܢܫ ܐܢܫ ܐܝܟ ܒܥܒܕܘܗܝ. ܐܡܝܢ

ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܕܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܩܝܡܝܢ ܬܢܢ. ܘܠܐ ܢܛܥܡܘܢ ܡܘܬܐ.
ܥܕܡܐ ܕܢܚܙܘܢ ܠܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܒܡܠܟܘܬܗ.

ܘܒܬܪ ܫܬܐ ܝܘܡܝܢ. ܕܒܪ ܝܫܘܥ ܠܟܐܦܐ ܘܠܝܥܩܘܒ
ܘܠܝܘܚܢܢ ܐܚܘܗܝ. ܘܐܣܩ ܐܢܘܢ ܠܛܘܪܐ ܪܡܐ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ.
ܘܐܫܬܚܠܦ ܝܫܘܥ ܩܕܡܝܗܘܢ ܘܢܗܪ ܦܪܨܘܦܗ ܐܝܟ ܫܡܫܐ.
ܢܚܬܘܗܝ ܕܝܢ ܚܘܪܘ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ. ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ ܡܘܫܐ ܘܐܠܝܐ ܟܕ
ܡܡܠܠܝܢ ܥܡܗ. ܥܢܐ ܕܝܢ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ ܡܪܝ. ܫܦܝܪ ܗܘ
ܠܢ ܕܬܢܢ ܢܗܘܐ. ܘܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ ܢܥܒܕ ܬܠܬ ܡܛܠܝܢ. ܚܕܐ
ܠܟ. ܘܚܕܐ ܠܡܘܫܐ. ܘܚܕܐ ܠܐܠܝܐ. ܘܥܕ ܗܘ ܡܡܠܠ. ܗܐ ܥܢܢܐ
ܢܗܝܪܬܐ ܐܛܠܬ· ܥܠܝܗܘܢ. ܘܩܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ: ܗܢܘ ܒܪܝ
ܚܒܝܒܐ ܕܒܗ ܐܨܛܒܝܬ. ܠܗ ܫܡܥܘ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܬܠܡܝܕܐ.
ܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܘܕܚܠܘ ܛܒ. ܘܐܬܩܪܒ ܠܘܬܗܘܢ ܝܫܘܥ.
ܘܩܪܒ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ: ܩܘܡܘ ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ. ܘܐܪܝܡܘ ܥܝܢܝܗܘܢ ܘܠܐܢܫ ܠܐ
ܚܙܘ. ܐܠܐ ܐܢ ܠܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܢܚܬܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ. ܦܩܕ
ܐܢܘܢ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܟܠ ܐܢܫ ܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܚܙܘܐ ܗܢܐ. ܥܕܡܐ
ܕܢܩܘܡ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܡܢ ܡܝܬܐ. ܘܫܐܠܘܗܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ

ܠܗ: ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܣܦܪܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܠܝܐ ܘܠܐ ܕܢܐܬܐ ܠܘܩܕܡ. ܥܢܐ
ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܠܝܐ ܐܬܐ ܠܘܩܕܡ ܘܟܠ ܡܕܡ ܡܫܠܡ. ܐܡܪ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ. ܕܗܐ ܐܠܝܐ ܐܬܐ ܘܠܐ ܝܕܥܘܗܝ ܘܥܒܕܘ ܒܗ ܟܠ ܡܐ
ܕܨܒܘ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܥܬܝܕ ܕܢܚܫ ܡܢܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ
ܐܣܬܟܠܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܥܠ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ܀

ܐܠܐܢܓܝܠ ܡܢ ܡܬܝ (١٦: ٢٧-٢٨) ܘ (١٧: ١-١٣)

ܠܐܢ ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ ܡܙܡܥ ܐܢ ܝܐܬܝ ܦܝ ܡܓܕ ܐܒܝܗ ܡܥ ܡܠܐܝܟܬܗ ܘܝܓܐܙܝ ܟܠ ܐܚܕ ܚܣܒ ܐܥܡܐܠܗ. ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܩܘܡܐ ܡܢ ܐܠܩܝܐܡ ܗܗܢܐ ܠܐ ܝܕܘܩܘܢ ܐܠܡܘܬ ܚܬܝ ܝܪܘܐ ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ ܐܬܝܐ ܦܝ ܡܠܟܘܬܗ.

ܘܒܥܕ ܣܬܗ ܐܝܐܡ ܐܟܕ ܝܣܘܥ ܒܛܪܣ ܘܝܥܩܘܒ ܘܝܘܚܢܐ ܐܟܐܗ ܦܐܨܥܕܗܡ ܐܠܝ ܓܒܠ ܥܐܠܝ ܥܠܝ ܐܢܦܪܐܕ. ܘܬܓܝܪ ܡܢܛܪܗ ܩܕܐܡܗܡ ܘܐܫܪܩ ܘܓܗܗ ܟܐܠܫܡܣ ܘܨܐܪܬ ܬܝܐܒܗ ܒܝܨܐ ܟܐܠܢܘܪ. ܘܐܕܐ ܡܘܣܝ ܘܐܝܠܝܐ ܩܕ ܛܗܪܐ ܠܗܡ ܝܟܐܛܒܐܢܗ. ܦܐܓܐܒ ܒܛܪܣ ܘܩܐܠ ܠܝܣܘܥ: ܝܐ ܪܒ ܓܝܕ ܐܢ ܢܟܘܢ ܗܗܢܐ ܘܐܢ ܫܝܬ ܦܠܢܨܢܥ ܗܢܐ ܬܠܐܬ ܡܛܐܠ ܘܐܚܕܗ ܠܟ ܘܘܐܚܕܗ

ܠܡܘܣܝ ܘܘܐܚܕܗ ܠܐܝܠܝܐ. ܘܦܝܡܐ ܗܘ ܝܬܟܠܡ ܐܕܐ ܣܚܐܒܗ ܢܝܪܗ
ܩܕ ܛܠܠܬܗܡ ܘܨܘܬܐ ܡܢ ܐܠܣܚܐܒܗ ܩܐܝܠ ܗܕܐ ܗܘ ܐܒܢܝ
ܐܠܚܒܝܒ ܐܠܕܝ ܒܗ ܣܪܪܬ ܦܠܗ ܐܣܡܥܘܐ. ܦܠܡܐ ܣܡܥ
ܐܠܬܠܐܡܝܕ ܣܩܛܘܐ ܥܠܝ ܘܓܘܗܗܡ ܘܟܐܦܘܐ ܓܕܐ. ܦܓܐ ܝܣܘܥ
ܐܠܝܗܡ ܘܠܡܣܗܡ ܩܐܝܠܐ: ܩܘܡܘܐ ܘܠܐ ܬܟܐܦܘܐ. ܦܪܦܥܘܐ ܐܥܝܢܗܡ
ܦܠܡ ܝܪܘܐ ܐܚܕܐ ܐܠܐ ܝܣܘܥ ܘܚܕܗ. ܘܦܝܡܐ ܗܡ ܢܐܙܠܘܢ ܡܢ
ܐܠܓܒܠ ܐܘܨܐܗܡ ܝܣܘܥ ܩܐܝܠܐ ܠܐ ܬܥܠܡܘܐ ܐܚܕܐ ܒܐܠܪܘܝܐ ܚܬܝ
ܝܩܘܡ ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ ܡܢ ܒܝܢ ܐܠܐܡܘܐܬ. ܘܣܐܠܗ ܐܠܬܠܐܡܝܕ ܩܐܝܠܝܢ
ܠܡܐܕܐ ܝܩܘܠ ܐܠܟܬܒܗ ܐܢ ܐܝܠܝܐ ܝܢܒܓܝ ܐܢ ܝܐܬܝ ܐܘܠܐ.
ܦܐܓܐܒ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܢ ܐܝܠܝܐ ܝܐܬܝ ܘܝܪܕ ܟܠ ܫܝ. ܘܐܩܘܠ
ܠܟܡ ܐܢ ܐܝܠܝܐ ܩܕ ܓܐ ܘܠܟܢܗܡ ܠܡ ܝܥܪܦܘܗ ܒܠ ܨܢܥܘܐ ܒܗ
ܟܠ ܡܐ ܐܪܐܕܘܐ. ܗܟܕܐ ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ ܐܝܨܐ ܡܙܡܥ ܐܢ ܝܬܐܠܡ
ܡܢܗܡ. ܚܝܢܝܕ ܦܗܡ ܐܠܬܠܐܡܝܕ ܐܢܗ ܩܐܠ ܠܗܡ ܥܢ ܝܘܚܢܐ
ܐܠܡܥܡܕܐܢ ❖

الانجيل من متى (١٦: ٢٧-٢٨) و (١٧: ١-١٣)

لأنَّ ابنَ البَشَرِ مُزمعٌ أن يأتيَ في مجدِ أبيه مع ملائكتـــهِ وحينئـــذٍ يجازي كلَّ أحدٍ بحسبِ أعماله. الحقَّ أقولُ لكم إن قوماً من القائمينَ

ههنا لايذوقون الموتَ حتى يرَوا ابنَ البشر آتيا في مُلْكِه.

وبعدَ ستّةِ أيامٍ أخذَ يسوعُ بطرسَ ويعقوبَ ويوحنا أخاه فأصعدَهم إلى جبلٍ عالٍ على انفرادٍ. وتَجلّى قُدّامَهم وأضاءَ وجهُهُ كالشّمسِ وصارتْ ثيابُهُ بيضاءَ كالثّلجِ. وإذا موسى وإيليا تراءيا لهم يُخاطِبانِه. فأجابَ بطرسُ وقال ليسوعَ: ياربُّ حَسَنٌ لنا أن نكونَ ههنا وإن شِئْتَ فَلْنَصْنَعْ ههنا ثلاثَ مَظالٍّ واحدةً لك وواحدةً لموسى وواحدةً لإيليا. وفيما هو يتكلّمُ إذا سَحابةٌ مُنيرةٌ قد ظَلَّلَتْهم وصوتٌ من السَّحابةِ يقولُ هذا هو ابني الحبيب الذي به سُرِرْتُ فَلَهُ اسمعوا. فلمّا سمعَ التلاميذُ سقَطوا على أوجُهِهم وخافوا جداً. فدَنا يسوعُ إليهم ولَمَسَهم قائلا: قوموا ولا تخافوا. فرَفعوا أعينَهم فلمْ يرَوا أحداً إلا يسوعَ وحدَه. وفيما هم نازلون من الجبل أوصاهم يسوعُ قائلا لا تُعلِموا أحَداً بالرؤيا حتى يقومَ ابنُ البشرِ من بين الأموات. وسألهُ التلاميذُ قائلين لماذا تقولُ الكَتَبَةُ أن إيليا ينبغي أن يأتيَ أوّلاً. فأجابَ وقال لهم إنَّ إيليا يأتي ويَرُدُّ كلَّ شيءٍ. وأقولُ لكم إنَّ إيليا قد جاءَ ولكنَّهم لم يعرِفوه بل صَنَعوا به كلَّ ما أرادوا. هكذا ابنُ البشرِ أيضا مُزْمِعٌ أن يتألَّمَ منهم. حينئذٍ فهِمَ التلاميذُ أنه قالَ لهم عن يوحنا المعمدان ✤

ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܟܢܫܬܐ܀ ܡܪܝܐ ܪܚܡ ܥܠܝܢ ܘܥܕܪܝܢ܀

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ

ܒܗܘܢܐ ܥܠܡܐ ܕܗܘܐ ܣܒܝܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܐܬܪܘܥܐ. ܡܢܐ ܠܟܢܫܬܐ ܘܚܢܢ ܡܠܟܬܗ ܕܪܩܝܥܐ ܢܘܗܪܐ܀ ܟܕ ܗܟܝܠ ܠܡܘܕܝܐ ܫܠܝܡ ܗܘܐ ܠܡܪܟܒܬܗ. ܘܕܝܢ ܟܠܗ ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܫܒܚ ܘܡܢܝܚܢ. ܘܡܢܝܢ ܘܡܠܐ ܠܢܦܫܗ ܕܢܗܘܐ ܥܡ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܚܙܐ ܠܗܘܢ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ܀ ܚܐܪܘܗܝ ܠܒܪܐ ܘܐܫܬܠܡ ܗܘܐ ܐܢܘܢ ܠܡܘܬ. ܘܟܕ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܙܕܝܩܐ ܗܘܐ ܦܪܘܩܢ. ܘܐܫܬܠܡ ܗܘܐ ܟܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܦܓܪܢܝܐ. ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܠܐ ܡܪܢ܀ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠ܀

ܕܩܘܠܐ

ܐܠܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܚܢܢ ܠܟ ܕܡܪܝܡ ܠܟ. ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܟ ܐܚܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܪܐ ܕܚܕܝ. ܕܟܕ ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܠܟ ܘܟܢܫܬܐ. ܘܡܠܐ ܕܗܘܐ ܠܐ ܚܟܝܡ ܘܦܓܪܢ. ܐܠܗܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܟ ܕܢܛܪ ܐܢܘܢ. ܘܟܬܒܐ ܕܐܪܡܝܐ ܢܦܩ ܠܟ ܡܢܐ ܗܝ. ܒܪܚܡܝܟ ܚܘܣ ܥܠܝܢ܀ ܫܒܚܐ܀ ܠܡܚܝܢܘܬܢ ܠܟܬܒܐ ܠܡܐ ܗܐ ܕܐܠܐ ܡܢܗܘܢ. ܡܫܡܫ ܠܗܘܢ ܟܕ ܟܢܫܝܢ ܘܟܬܒܗ ܦܠܚܝܢ. ܐܡܪ ܚܪܬܐ ܘܡܫܡܫ ܠܗܘܢ. ܕܠܐܘ ܟܠܗ ܟܕ

ܙܦܪܐ ܒܪܡܫܐ. ܐܒܐ ܡܫܡܫܝܢ ܦܠܚܘܗܝ. ܘܒܪܐ ܡܫܡܫ ܠܗܘܢ. ܘܪܘܚ

ܩܘܕܫܐ ܦܪܩܠܝܛܐ ܡܟܠܟܠܗܘܢ ܒܠܐ ܗ̄ ܘܫܡܫܐ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ

ܡܪܝܐ ܕܫܡ ܒܟܠܗ ܘܒܪܝܫ ܟܠܠ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܕܪܝܫܐ. ܡܠܟ

ܗܘܐ ܫܒܝܠܗ ܘܫܒܐ. ܕܒܗ ܦܠܓ ܐܘܪܚܗ. ܕܐܝܬ ܗܘ ܐܠܫܒܝܢ. ܫܒܝܐ

ܘܐܘܪܚܐ ܒܟܠ ܢܒܝܐ. ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܘܒܠܬ

ܡܫܡܫܘܬܐ ܙ̄ ܘ ܩܘܡ ܫܡܝܫܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܘܢ ܦܘܪܫܐ

ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܫܡܫܬܐ ܕܟܢܐ ܠܟܘܢ ܘܕܡܢܬܐ ܘܒܝܬܐ

ܕܠܠܝܐ

ܨܠܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܩܘܡ ❖ ܘܨܠܝ ܡܫܬܠܐ ❖ ܐ̱ܚܝ ܡܪܝ ܘܡܠܟܝ ܡܢ ܫܢܬܐ
ܘܫܝܢܐ ܕܢܗܘܐ ܠܥܢܝܘܬܝ. ܥܝܪܐ ܕܠܐ ܕܡܟ ܐܝܟ ܡܥܝܪܘܬܟ ܡܢ ܫܢܬܐ
ܘܡܘܬܐ ܘܫܟܠܐ ܕܢܦܫܝ ܠܚܝܐ. ܚܝܐ ܕܠܐ ܡܝܬܐ ܐܝܬܘܟ ܠܝ ܕܡܢ
ܩܕܡܐ ܡܚܝܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ. ܦܬܓܡܐ ܢܫܒܚ
ܘܢܒܪܟ. ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܪܝܐ ܐܠܗܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܐܒܐ
ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܘܢܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢ ❖

ܡܙܡܘܪܐ. ܒܪܟܡܪܝ. ܒܪܟܘ ܠܡܪܝܐ ܟܠܗܘܢ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܕܡܪܝܐ ❖
ܒܪܟܡܪܝ. ܐܝܠܝܢ ܕܩܝܡܝܢ ܒܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܒܠܠܘ̈ܬܐ ❖ ܐܪܝܡܘ
ܐ̈ܝܕܝܟܘܢ ܠܩܘܕܫܐ ܘܒܪܟܘ ܠܡܪܝܐ ❖ ܢܒܪܟܟ ܡܪܝܐ ܡܢ ܨܗܝܘܢ ܗܘ
ܕܥܒܕ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ❖ ܐܠܗܐ ܠܡܥܕܪܢܝ ܚܘܪ ܡܪܝܐ ܘܠܡܥܕܪܢܘܬܝ
ܐܣܝ. ܐܠܗܐ ܒܫܡܟ ܚܘܪ ܡܪܝܐ ܘܡܥܕܪܢܝ ܦܪܘܩܝ ❖ ܢܒܗ
ܠܥܠܡ ܡܠܟܘܬܟ ܕܡܠܟܘܬܟ ܦܘܪܩܢܐ ܒܪܚܡܘܗܝ ❖ ܢܫܬܒܚ
ܫܡܟ ܐܠܗܢ ܒܟ ܐܠܗܐ ܦܘܪܩܢܐ. ܐܠܗܢ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܗ ܦܘܪܩܢܐ ❖ ܫܒܚܐ ܢܣܩ ܠܦܘܪܩܢܢ. ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.

ܬܐ ܢܦܫܝ ܘܐܬܒܣܡܝ ܘܚܕܝ ܗܘ ܒܚܘܒܝ܀ ܐܬܒܣܡ ܐܝܟ ܒܪܬܐ
ܐܟܪܐ. ܒܢܘܗܝ ܠܥܒܕܝ. ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܝ ܠܐ ܛܥܡܘ܀
ܡܥܝܪ ܠܟܪܝܐ ܟܠܗܘܢ ܚܛܝܐ. ܡܚܝܠܘ ܟܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܐ. ܡܛܠ
ܕܚܛܝܬ ܒܟܠܝ ܛܘܒܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܗܘ ܠܟܠܟܘܢ. ܘܒܟܝ ܐܬܐ
ܦܘܪܩܢܐ ܐܠܗܝܐ. ܒܪܟܡܪܝ܀ ܫܘܒ . ܘܡܢ܀

ܒܥܠܠ ܕܐܬܐ ܘܐܪܫ

ܢܘܪܐ ܠܛܘܪܐ ܫܠܚ ܗܘܐ ܡܪܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܪܝܬܐ. ܘܚܘܝ
ܐܝܟ ܐܬܘܪܬܐ ܘܚܙܘ ܐܠܦܬܐ ܘܥܒܘ. ܫܘܒ܀ ܐܬ ܡܥܒܕܢ ܘܚܙܐ
ܠܡܪܝ ܕܐܝܟ ܒܢܝܐ ܡܘܫܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܕܐܡܪܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܗܢܐ. ܫܘܒ܀ ܐܬ ܠܒܐ ܡܘܫܐ ܒܪ ܥܡܪܡ ܐܬ ܚܙܐ ܒܢ
ܕܡܘܬܗ. ܗܘ ܕܚܙܐ ܟܠܠ ܛܘܪ ܣܝܢܝ ܗܐ ܩܐܡ ܒܟܠܠ ܛܘܪ ܬܒܘܪ.
ܫܘܒ܀ ܢܚܬ ܗܘܐ ܡܘܫܐ ܘܐܠܗܐ ܘܗܘܐ ܒܗ ܡܫܒܪܐ ܠܒܪܐ. ܡܢ
ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܒܘܡܝܐ ܐܪܙܐ ܢܚܬ ܗܘܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ܫܘܒ܀ ܫܘܒ .
ܡܢ܀ ܟܠܗܘܢ ܛܘܪܐ ܘܪܡܬܐ ܢܘܒܝܘ ܗܘܐ ܛܘܒܐ ܢܘܪܐ. ܠܛܘܪܐ
ܕܬܒܘܪ ܕܐܬܒܪܝ ܒܕܘܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܫܘܒ܀

ܙܟܘܬܐ ܕܒܬܪ ܡܫܝܚܐ. ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܐܡܬܐ ܕܡܪܘܬܐ. ܢܗܘܐ
ܦܘܩܢ ܕܩܕܝܡ ܪܘܚܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ. ܘܢܥܒܕܘܗܝ ܒܟܠܟܠܐ ܘܒܐܡܝܢܐ
ܠܥܡܗ ܩܕܝܫܐ. ܘܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܐܠܗܝܐ. ܘܥܡ ܗܕܐ ܡܣܡܪܢܐ ܐܠܗܝܐ
ܢܒܥ ܘܢܐܡܪ. ܕܦܘܠܚܢܗ ܕܟܠܢܐ ܦܬܚ ܕܐܘܪܐ ܠܗ ܒܠܐ ܕܝܢܝܗ
ܦܩܕܐ ܘܠܐ ܡܬܕܪܟܢܐ ܕܒܠܐ ܡܢܢ ܘܐܠܗܢ ܠܟܠܢܫ ❖

ܡܘܡܐ ܩܕܡܐ ܕܟܠܢܐ. ܡܠܐ. ܡܘܡܐ

ܡܢ ܠܐ ܢܥܒܕ ܟܕ ܚܕܐ ܠܒܪ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܩܐܡ ܒܠܐ ܪܫܥ ܠܗܘܐ
ܘܠܡܩܪܒܘܗܝ ܒܥܒܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܗ ܕܩܐܡ ܘܡܪܓܠܐ. ܐܬܡܫܟܢ
ܗܘܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܪܒܬܐ. ܚܙܐܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܘܪܒܘܬܐ ܕܠܐ
ܡܬܡܠܠܐ. ܘܒܬܫܘܪܐ ܐܬܒܥܝ ܘܐܡܪ ܕܟܕ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝܐ. ܗ. ܡܫܠܠ
ܘܠܟܠܟܘܢ ❖ ܗܘ ❖ ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܠܗܘ ܪܒܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ: ܒܠܐ
ܠܗܘ ܐܒܘܗܝ ܢܘܗܪܐ ܒܡܕܒܚܗ ܐܠܗܝܬܐ. ܒܪܗ ܕܐܬܐܠܗܬܐ ܡܟܝܢܗ
ܕܒܟܠܐ. ܕܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܗܘܐ ܐܠܗܝܬܐ
ܒܪ ܩܠܗ ܕܐܒܐ. ܕܐܫܬܘܕܝ ܕܗܘܝܘ ܒܪܗ ܡܫܒܚܐ ܒܥܕܢܐ ܠܗ ܙܘܓܗ
ܫܡܥܘܢ. ܗ. ܘܐܡܪܘܗ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ❖

ܐܣܝܐ ܡܘܟܠܢܐ ܠܟܠܗ

ܕܒܪ ܗܘܐ ܦܪܘܩܢ ܠܥܡܡܗ ܘܡܫܡܫ ܘܡܐܣܐ. ܘܐܫܟܚ ܐܝܟ
ܟܠܠ ܛܘܪܐ ܕܐܟܘܪ. ܘܗܟܢ ܠܗܘܢ ܡܘܟܣܗ ܕܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܟܠܠ
ܡܘܠܝܗ ܕܟܪܐ ܚܝܐ ܕܐܝܬܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ❖ ܡܩ ❖ ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܐܢܫܐ ܟܠܠ
ܐܦܝܗܘܢ ܒܪܐܡܬܐ. ܟܕ ܡܫܡܥܘ ܡܠܬܗ ܕܐܒܐ ܕܡܕܒܪ ܗܘܐ. ܕܗܘܝܐ
ܐܡܠܘܗܝ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܕܒܗ ܐܨܛܒܝܬ. ܕܢܦܐ ܠܒܥܡܡܐ ܦܠܓܘܗܝ
ܡܢ ܛܘܒܢܐ❖

ܛܠܐ ܐܣܝܐ. ܒܠܠ ܒܝܬ ܟܢܫ

ܕܒܪ ܗܘܐ ܡܪܢ ܠܥܡܡܗ ܘܠܒܫܘܒ. ܘܡܘܣܐ ܘܐܫܟܚ ܐܝܟ
ܠܛܘܪܐ ܕܐܟܘܪ ܐܡܝܢܐ ܕܒܝܬ. ܡܪܐ ܠܗ ܠܡܘܡܐ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܒܗ.
ܘܠܐܟܠܐ ܡܢ ܒܟܠܠܐ ܘܢܚܬ ܠܐܘܣܝܗܘܢ ܠܛܘܪ ܐܟܘܪ ܙܒܢܘܗܝ.
ܘܐܫܬܠܚ ܗܘܐ ܘܢܘܪ ܦܪܘܩܗ. ܘܡܘܪܗ ܢܫܬܠܘܗܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܡܢ ܐܠܗܝܬܘܗܝ ܕܢܣܒ ܐܬܡܣܝܚܗ. ܗܟܢ ܡܘܟܣܗ ܠܥܡܡܗ
ܐܦ ܠܐܣܝܘܗܝ. ܕܗܐ ܕܚܝܡ ܙܒܢܗ ܢܒܥܘܢ ܕܒܗ ܗܘ ܒܪ ܡܗܐ ܡܘܟܣܗ
ܘܐܦܪܗ. ܠܗܘ ܙܒ ܒܝܬܐ ܡܘܡܐ ܡܪܐ ܘܐܠܗܐ. ܕܡܟܠܐ ܗܘܐ ܡܟܬܒܐ
ܠܥܡܡܗ ܐܦ ܠܐܟܠܐ ܕܢܟܠܐ ܠܡܘܣܐ. ܠܗܘܢ ܒܟܪܐ ܡܚܐ ܕܒܗ

ܐܚܘܗܝ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܓܒܐ ܕܢܠܒܫ ܐܢܘܢ ܚܕ ܗܘ
ܡܠܒܘܫܗܘܢ. ܕܢܬܬܦܫ ܠܐܬܪܗܘܢ ܩܕܡ. ܠܐܘܪܚܐ ܐܦ ܠܡܫܪܬܐ
ܡܢ ܠܐܠܗܝܬܐ ܕܚܕ ܡܘܟܠܐ ܐܡܬܝ. ܡܛܠ ܡܫܝܚܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܡܘܫܐ. ܘܡܘܫܚ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܗ. ܘܐܬܬܚܝܣ ܒܡܠܟܘܬܐ❖ ܡܫ❖ ܡܫܝܚ
ܗܘܐ ܐܚܐ ܘܠܗ ܟܠ ܚܝܠܘ. ܕܥܡ ܥܒܕܐ ܡܠܝܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܝܚܘ ܟܕ
ܒܬܫܒܚܬܐ ܒܡܘܡܬܐ ܫܡܥܘ. ܢܫܐ ܒܢܝܢܐ ܘܐܬܟܬܒ ܟܕ ܐܡܪ. ܕܗܘܢ
ܒܢܝ ܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܫܝܚ ܘܐܠܗܘܗܝ ܚܝܐ ܕܡܢ ܥܠܡܝܢ. ܦܪܫ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܒܡܠܟܘ. ܠܗ ܐܝܟ ܕܡܠܝܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܝܚܘ ܥܡ
ܥܡܡܐ ܠܡܘܒܕܘ ܕܚܛܝܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܚܝܒ ܡܫܝܚܘ ܡܢܘ ܐܡܪ.
ܕܡܪܢ ܕܡܛܠ ܗܘ ܕܡܫܝܚ . ܗ . ܕܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ❖

ܡܕܪܫܐ. ܗܘ ܢܝܚܐ

ܒܥܘܬܐ: ܠܟ ܐܠܗܘܬܐ ܡܟܐ ܫܘܒܚܐ ܕܠܐ ܡܫܠܡܬ
ܕܟܕ ܗܘܐ ܡܢ ܠܡܫܝܚܘ ܘܡܫܠܡ ܘܠܗܘܢܝܢ. ܘܫܠܡ
ܠܚܘܒܐ ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ: ܡܘܟܠܐ ܦܐܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܢܗܘܪ ܦܪܨܘܦܗ
ܒܡܘܫܐ ܡܫܚܐ ܡܠܟ ܐܠܗܐ❖ ܕܢܗ ܕܒܪܐ ܐܬܐܪܡܝ ܗܘܐ ܒܚܘܒܐ
ܕܐܠܗܘܬ. ܘܐܒܪܗ ܢܗܘܗ ܢܗܘܪ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܡܢ ܠܗ ܡܫܚܐ ܒܢܝܐ

ܕܢܗܘܐ: ܐܬܟܬܒ ܒܟܬܒܘܐ ܥܠ ܗܘ ܥܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ܀ ܣܠܩ ܗ̱ܘܐ
ܟܬܘܒܐ ܥܡܗ ܕܐܡܐ ܘܢܛܘܪܗ ܕܒܪܐ. ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܥܠ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ ܕܩܘܪܝܐ: ܥܠ ܫܪܪܐ ܡܠܟܗ ܕܐܡܐ ܘܒܪܗ
ܘܡܪܝܡ܀ ܠܘܩܒܠ ܐܠܗܐ ܕܒܗ ܐܬܪܚܡ ܒܪ ܐܠܗܐ. ܘܡܠܐ ܗ̱ܘܐ ܒܗ
ܫܘܒܚܗ ܩܝܡܐ: ܘܗܘܐ ܒܗ ܚܝܠܐ ܕܐܦܩ ܐܠܗܘܬܗ. ܠܗܘ ܕܡܢ
ܐܒܘܗ ܢܦܩ ܒܪܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܠܥܠܡ܀

ܬܢܝܢܐ. ܗܘ ܐܬܬܐ

ܒܥܕܢܐ: ܟܕ ܐܬܒܥܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܦܩ ܦܘܩܕܢ
ܠܡܠܟܘ̈ܬܐ ܒܟܬܒ ܐܠܗܘܢ܀

ܘܒܪ ܗ̱ܘܐ ܡܢ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܘܫܠܡ ܗ̱ܘܐ. ܟܬܒܘܐ ܕܐܠܗܘܢ
ܚܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܬܐ ܗ̱ܘܐ ܡܠܟܐ ܒܪܘܚܩܘܬܐ: ܘܟܠܐ
ܗ̱ܘܐ ܘܗܒ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܘܟܐ ܡܢ ܒܡܠܟܝܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܐܦܝܐ܀
ܚܙܘ ܠܡܠܟ̈ܐ ܡܚ̈ܝܠܐ ܠܚܝܪܐ. ܘܠܐ ܫܒܩܘ ܗ̱ܘܘ ܕܢܚܘܪܘܢ
ܒܦܪܨܘܦܗ. ܘܐܬܐ ܗ̱ܘܐ ܡܠܟܐ ܒܗܘ ܢܘܟܪܐ: ܕܚܙܐ ܘܡܢܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ: ܘܡܬܠܠ ܢܚܒ ܠܟ ܘܢܚܙܝܘܢ ܠܡܠܟܘܬܗ܀ ܐܡܪ
ܠܗ ܥܠ ܡܢ ܙܒܢ ܐܝܟܐ ܡܠܟܘܢ. ܡܢ ܠܒܐ ܐܚܐ ܘܐܬܟܢܫ

ܒܬܘܠܘܬܐ. ܐܝ ܗܘܟܢܐ ܫܡܥܘܢ ܦܐܛ ܐܡܪ: ܡܢ ܡܛܠ ܚܛܦ ܐܝܟ ܕܣܛܐ: ܘܡܢ ܟܠܠ ܡܩܡ ܠܗ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܫܡܘܬܐ ❖

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ

ܒܗܢܐ ܟܐܪܐ ܕܗܘܐ ܚܕܐ ܒܗ ܫܥܬܐ ܘܐܪܟܐ. ܚܕܐ ܠܒܢܬܗ ܘܚܡܬ ܡܠܒܬܗ ܒܪܟܒ ܢܗܘܪܐ ❖ ܒܝܢܐ ܢܗܘܪܐ ܒܒܢ ܠܗ ܐܝܟ ܓܢܘܢܐ ܠܒܢܬܗ: ܕܠܐ ܢܒܥܐ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ ܡܛܠܠ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ: ܚܕܐ ܠܟܝ ܘܐܠܗܘܬܝ ܚܙܝܬܐ ܐܬܒܥܝܬ ܗܘܬ: ܘܒܛܠܬ ܐܬܐܡ ܕܒܪܐ ܚܝ ܗܘ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ ❖ ܡܒܥܬܐ ܕܢܗܘܪܐ ܙܘ ܒܒܢܝܐ ܕܢܗܘܪܐ ܐܒܐ: ܕܚܕܐ ܗܝ ܕܒܝܬ ܡܒܢܬܗ ܢܒܝܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ. ܘܫܡܥܬ ܠܒܢܬܐ ܒܝܢܐ ܕܢܗܘܪܐ ܕܗܘܬ ܒܒܠܫܐ: ܘܫܡܥ ܕܐܫܡܥܬ ܠܒܪܐ ܒܥܒܪܐ ܕܟܠܐ ܘܐܡܪ ܠܒܢ❖ܫܡܝܐ ܕܫܡܥ ܠܫܡܝܐ ܒܢ ܐܪܥܐ. ܫܡܥ ܠܒܢܬܝ ܘܚܡܬ ܡܠܒܬܗ ܒܒܢܝܐܘܗܝ ܡܪܝ ❖

ܦܘܡܐ ܛܘܪܐ. ܛܠܐ. ܒܓܠܝܢ ܐܬܚܙܝ

ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ. ܠܡܪܗ ܕܫܦܝܪ ܠܢ ܬܢܢ. ܕܟܠܐ ܛܘܪܐ ܢܗܘܐ ܘܢܥܒܕ ܬܠܬ ܡܛܠܠܢ. ܚܕܐ ܠܟ ܡܪܝ ܘܚܕܐ ܠܡܘܫܐ

ܘܚܙܐ ܠܛܠܝܐ ܘܥܢܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܐܬܓܠܝ: ܘܫܠܡܗ ܕܐܬܐ ܠܡܥܡܕܘ. ܕܗܘܝܘ ܒܪܢ
ܗܘܝܘ ܡܚܝܢܢ: ܕܒܗ ܐܬܓܠܝ ܕܢܦܪܘܩ ܠܥܠܡܗ: ܘܐܦܝܣܩܘܦܢ ܢܚܬܐ
ܕܪܘܚܐ. ܘܡܟܬܫܐ ܕܫܠܡܘ ܠܡܫܘ. ܕܢܬܠ ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡܗ
ܘܐܬܡܠܠ ❖ ܘܡܢܐ ܚܕܐ ܕܘܪܐ ܘܡܫܚܐ ܛܘܒܐ ܕܐܬܘ. ܠܗܘ ܕܒܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܝܫܗ. ܘܦܩܕ ܐܢܘܢ ܠܡܟܬܫܘܬܗܘܢ ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ.
ܡܛܠ ܢܘܗܪܐ ܗܘ ܕܣܠܘ ܘܫܠܐ ܗܘ ܕܡܥܡܕܘ. ܒܪܡܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ
ܡܝ̈ܐ: ܗܘ ܚܝܐ ܕܡܫܚ ܗܘܐ ܠܡܫܚܢ: ܘܐܡܫܚܗ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܒܡܫܘܬܐܗ.
ܘܐܝܟ ܠܒܝܫ ܡܫܘܬܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܚܝܐ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܗ ❖

ܡܠܠ ܐܚܪܢܐ. ܡܐܡܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܢ

ܛܘܒܝܟܝ ܐܘ ܥܕܬܐ. ܠܐܝܕܐ ܐܡܪܐ ܡܣܒܠܐ. ܐܡܪܝܟܝ ܘܒܢܝܟܝ
ܛܠܝܐ ܘܡܪܒܝܟܝ ܥܪܣܐ. ܕܫܡܥܝܟܝ ܐܠܗܘܬܗ. ܕܒܫܡܐ ܗܘܐ
ܒܦܪܢܘܬܗ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܪܘܚܩܘܒܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܒܐ ❖ ܗܠܠ ❖
ܠܪܡ ܛܘܒܐ ܗܠܟ ܗܘܐ ܡܢܝ. ܟܕ ܩܝܡܐ ܕܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ. ܡܫܒܚܝܢ
ܟܐܦܐ ܘܡܘܫܐ ܘܡܥܡܕܢ ܒܪ ܐܚܒ. ܘܐܫܬܠܚ ܐܡܐ ܕܐܦܘܗܝ.
ܘܐܬܗܘܪ ܘܐܡܫܘܗܘ ܠܥܕܬܐ. ܘܡܥܡܕܘ ܠܐܬܐ ܟܕ ܡܫܚܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪܢ
ܡܚܝܢܢ ❖

ܐ̱ܚܪ̈ܢܐ ܡܫܬܪܐ ܗ̱ܘܘ ܦܬ̈ܓܡܐ

ܐܬܘܪ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܗ. ܘܒܢܝܐ ܐܚܝܕ ܒܪܫ ܗ̱ܘܐ. ܟܕ ܪܘܚܬܗ ܚܘܐ ܠܗܘܢ. ܚܝܠܐ ܕܐܬܘܪܝܐ. ܘܡܠܟܗ ܕܐܬܐ ܟܕ ܡܠܐ. ܕܗܘܝܘ ܣܢܚܪܝܒ ܕܟܠܗ ܐܬܡܠܟ. ܗ. ܒܪܫ ܗܘ ܕܫܢܝ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܐܬܪܐ ܪܒܐ ܕܡܬܡܠܟܢܘܬܗ܀ ܡܬܟ܀ ܡܫܡܗ ܘܐܝܟܢܐ. ܠܡܫܟܢ ܐܦܐ ܘܫܠܡ. ܟܠܐ ܗܘܐ ܐܬܘܪ ܐܢܫܘܗ. ܒܡܠܘܬܐ ܠܟܠܘܬܐ. ܘܫܪܝܐ ܠܡܫܟܢܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܡܫܬܪܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܗ. ܗܘܝܘ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬ ܫܡܝܐ. ܕܒܫܘܡ ܠܐܘܪ ܘܡܠܟܘܬܗ܀

ܡܕܪܫܐ. ܦܪܘܫܐ

ܒܘܚܢܐ: ܡܘܕܥܐ ܠܐܬܘܪ ܡܠܐ ܡܫܘܡܐ. ܕܒܬܪܗ ܐܬܝܬ. ܟܠܐ ܗܘܐ ܕܐܬܘܪ܀

ܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܡܠܝ ܘܫܠܡ. ܟܡ ܪܒܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘ ܐܬܘܪ. ܘܡܠܟܬܐ ܐܡܠܟܘ ܒܫܢܬܐ ܪܒܬܐ. ܠܡܫܡܠܐ ܘܠܐܟܠܐ ܐܚܪܐ: ܘܫܪܘ ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܠܡܬܢܘܢ ܕܐܫܬܟܚ. ܘܫܡܥ ܦܪܘܫܘ ܒܡܫܬܐ ܕܫܡܝܐ܀ ܠܗܘܢ ܠܐܪ̈ܒܥܘܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܠܐܪܐ. ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪܝܫ ܣܢܚܪܝܒ. ܘܫܠܡܘܢ ܠܫܡܝܐ ܕܐܫܬܡܗ ܕܪܐ. ܘܡܠܝܢܐ ܕܢܗܘܐ ܩܐܡܐ: ܐܡܠܟܘܢ

ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܟܐ ܕܦܪܨܘܦܗ. ܘܫܩܝܠ ܗܘܠܝܗ ܠܗ ܠܒܪܐ ܕܡܢ ܐܒܐ܀
ܐܦ ܫܠܡܘܬܗ ܕܢܘܗܪܗ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܡܘܡܐ ܘܐܠܗܐ ܢܒܝܐ ܕܒܗ
ܐܚܘܗܝ. ܘܐܢܐ ܠܗ ܡܘܡܐ ܡܢܐ ܟܬܝܒܐ ܫܒܝܢ. ܟܕ ܐܦܝ ܐܢܘܢ
ܠܡܥܒܕܢܐ: ܘܣܘܡܗ ܐܠܗܐ ܕܡܢܐ ܙܒܢܬܗ. ܐܡܒܠܠ ܫܘܡܠܝܐ
ܘܫܘܠܡܗ ܠܒܢܝܬܐ܀

ܐܚܪܢܐ. ܛܘܒܝܟܝ ܐܦܪܐ

ܒܥܘܬܐ: ܐܘܦ ܒܪܬܐ ܠܒܪ ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܐܠܗܘ ܣܝܡ ܠܟܬܒܝ܀
ܘܡܩܪܐ ܠܟܝ ܗܘܐ ܐܡܬܗ. ܕܐܠܗܐ ܡܫܬܐܠܝܢ ܗܘܘ ܢܒܝܐ. ܚܕܐ
ܟܝ ܡܢܐ ܘܚܕܐ ܠܫܘܡܐ. ܘܐܠܗܐ ܚܕܐ ܐܝ ܙܒܢܐ ܐܝܬܝ. ܘܟܕ ܗܘ
ܡܫܬܠܠ ܚܝܠܐ ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܠܒܟ ܒܠܒܗܘܢ ܘܢܦܠܘ ܒܠܠ
ܐܘܚܐ: ܘܐܟܘ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܫܒܪܘ ܕܚܘܢ ܚܙܐܐ ܗܘ. ܘܡܢܐ ܕܚܢ
ܒܗ܀ ܠܐ ܡܫܪܘܢ ܗܘܘ ܢܫܡܬܗܘܢ. ܒܠܠ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܦܬܝܚܐ
ܡܟܝܢܐ. ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܕܡܢ ܦܬܝܚܐ. ܡܫܡܗܠܠ ܘܫܐܡ ܒܫܠܡܐ.
ܢܦܫ ܠܟܝ ܡܢܝ ܐܡܪ ܠܗ ܦܛܪܘܣ: ܡܠܠܘܐ ܕܒܪܗ ܗܘܐ ܠܛܘܪܐ:
ܕܛܒܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܠܓܢܒܪܗ ܕܐܒܐ. ܢܘܡܝܢ ܠܒܠܒܗ܀ ܛܘܒܝܢ
ܡܫܒܚܝܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܠܗ ܢܘܗܪܐ. ܛܘܒ ܠܒܢܝܟܝ

ܕܝܬܐ ܩܕܡ: ܕܒܢ̈ܬܐ ܐܬܪ̈ܒܝܘ ܕܢܫ̈ܐ: ܡܢ ܗܘ ܛܘܒܢܐ. ܘܐܬܡܠܘܗ
ܘܐܬܐ. ܐܝܟ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ܀

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ. ܒܥܘܬܢ ܬܥܘܠ ܩܕܡܝܟ. ܘܒܗ ܬܥܘܠ ܘܠܐ ܬܦܢܐ: ܐܦܝܩ ܠܢ ܡܢ ܡܦܢܝܢܘ܀ ܒܥܘܬܐ ܢܘܚܐ ܐܥܠܝܟ ܦܘܪܩܢ ܒܬܪܘܢܐ ܕܐܒܘܢ. ܠܒܢ̈ܝ ܢܫܐ ܘܠܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܕܗܘܝܘ ܐܠܗܐ܀ ܫܦܪ ܠܝ ܒܪܘܚܐ ܢܗܘܐ. ܐܡܪ ܡܫܝܚܘ ܠܦܪܘܩܢ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚܐ. ܠܗ ܘܠܡܫܝܚܐ ܘܠܪܘܚܐ܀. ܡܪܝ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ. ܒܥܘܬܢ ܬܥܘܠ ܩܕܡܝܟ. ܘܒܗ ܬܥܘܠ ܘܠܐ ܬܦܢܐ: ܐܦܝܩ ܠܢ ܡܢ ܡܦܢܝܢܘ܀

ܩܘܠܐ ܐܚܪܝܢܐ
ܒܢܝܐ ܒܥܠܠ ܕܐܬܐ ܡܠܟ ܝܘܢܐ

ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܠܒܪܬܝܣ. ܬܐܪܬܐ ܕܡܠܟ ܡܫܝܚܐ. ܠܗܘ ܡܪܝ ܐܝܟ ܘܡܠܟ ܐܬܪܚܡ. ܟܕ ܡܥܠ ܐܝܟ ܘܡܥܢ ܐܝܟ. ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܠܟ ܘܡܠܟܘܬܗ܀ ܡܘܢ. ܡܘܢ. ܡܪܝ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ. ܡܪܝ ܥܢܝܢ ܘܪܚܡ ܥܠܝܢ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܢ ܠܥܠܡ. ܘܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ܀

ܠܐ. ܒܒܠܥܕܡ ܐܠܗܟܡ

ܦܓܥܐ: ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܐܝܬ ܐܢܘܢ: ܐܒܗ̈ܝܢ ܘܐܚ̈ܝܢ ܕܩܕܡܘ. ܘܡܢܗܘ ܡܢ ܚܝ̈ܐ ܕܐܒܝܠܐ ܠܡ ܗܘܐ ܥܘܡܪܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܘܕܝܘܢܝܐ. ܐܝܬ ܡܪܝܐ ܢܩܫܠܗܘܢ ܠܐܘܟܠܐ ܕܢܗܘܘܢ. ܘܢܨܚܘܢ ܒܟܬܒ̈ܐ ܕܓܫܡܗܘܢ ܒܥܘܡܪܐ ܕܒܥܘܕܪܢܗܘܢ. ܘܡܢܐ ܕܡܫܬܡ ܦܘܡܝܢ. ܠܡܠܦܢܘܬܗܘܢ ܕܐܪܡ ܟܦܢܐ. ܢܠܒܫܘܢ ܐܢܐ ܘܗܘܝܐ. ܘܢܒܠܥܘܢ ܟܢܫܝܢ ܠܓܒܪܢܘܢ. ܘܢܫܩܘܢ ܠܟܝ ܩܘܒܠܐ ܕܐܝܟ ܗܘ ܡܫܬܡܠܝܢ ❖ ܚܘܒ ❖ ܠܗܘܒ ܠܐܠܗܐ ܕܠܒܝ ܗܘܪܐ. ܚܝ̈ܐ ܫܠܡܘܬܐ ܡܘܬܒܐ. ܕܠܟܠܗ ܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܘ ܡܠܪܡܝܢ. ܘܠܐ ܡܘܡܐ ܥܡܪ̈ܐ ܕܡܥܒ̈ܕܐ ܒܠܫܢܐ ܕܐܦܐ ܪܥܝܢ. ܕܠܗܘܪܢܐ ܐܡܝܢܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܢܒܠܥܘܢ. ܒܦܫܩܘܬܐ ܡܠܟܐ ܫܪ̈ܝܐ ܪܡܘܬܐ ܘܫܒܪܝܢܘܬܗܘܢ. ܘܗܘܪܐ ܒܟܒܪܐ ܢܠܗܘܪܢܘܢ. ܠܟܠܗ ܟܢܫܐ ܢܠܡܠܟܘܢ. ܘܡܢܐ ܕܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܢܠܒܫܘܢ ❖ ܡܪܝܐ ܢܫܒܚܘܢ ܘܢܒܪܟܘܢ..

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܒܠܝ

ܡܪܐ ܡܠܐ ❖ ܠܟܠܒܪܝ ❖ ܐܝܬ ܘܫܡܐ ❖ ܒܟܘܠܗ ܕܐܪܥܐ ❖

ܦܓܪܐ ܘܢܩܫܐ ❖ ܒܢܝ ܕܐܠܐ ❖

ܗ̄ ܘܗ̄ ܘܗ̄ ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗ ܐܒܗܬܢ܀ ܚܝ ܠܟ ܒܬܫܒܘܚ ܐܠܗܐ ܚܝܐ܀ ܫܘܒܚܐ ܘܒܪܟܬܐ ܠܡܪܢ ܐܝܫܘܥ ܠܥܠܡܝܢ...܀

ܡܘܪܒܐ

ܐܡܪܐ ܡܪܝܡ ܡܘܪܒܐ ܢܦܫܝ ܠܡܪܝܐ. ܘܚܕܝܬ ܪܘܚܝ ܒܐܠܗܐ ܡܚܝܢܝ ܕܚܪ ܒܡܘܟܟܐ ܕܐܡܬܗ. ܗܐ ܓܝܪ ܡܢ ܗܫܐ ܛܘܒܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܝ ܫܪܒܬܐ ܟܠܗܝܢ܀ ܕܥܒܕ ܠܝ ܪܘܪܒܬܐ ܗܘ ܕܚܝܠܬܢ ܘܩܕܝܫ ܫܡܗ. ܘܚܢܢܗ ܠܕܪܐ ܘܫܪܒܬܐ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܕܚܠܝܢ ܠܗ܀ ܥܒܕ ܙܟܘܬܐ ܒܕܪܥܗ ܘܒܕܪ ܚܬܝܪܐ ܒܪܥܝܢܐ ܕܠܒܗܘܢ. ܫܪܐ ܐܚܝܕܐ ܡܢ ܟܘܪܣܘܬܐ ܘܐܪܝܡ ܡܟܝܟܐ܀ ܟܦܢܐ ܐܣܒܥ ܛܒܬܐ. ܘܥܬܝܪܐ ܫܪܐ ܣܦܝܩܐܝܬ. ܥܕܪ ܠܐܝܣܪܝܠ ܥܒܕܗ ܘܐܬܕܟܪ ܚܢܢܗ ܐܝܟ ܕܡܠܠ ܥܡ ܐܒܗܝܢ ܥܡ ܐܒܪܗܡ ܘܥܡ ܙܪܥܗ ܠܥܠܡ܀ ܒܨܦܪܐ܀

ܗ̄ ܘܗ̄܀ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܡܘܪܒܝܢ ܠܟܝ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܠܗ ܡܘܕܝܢ ܐܢܚܢ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ܀ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܫܒܚܝܢ ܠܟ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܐܒܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܠܒܪܝܬܐ ܡܢ ܥܠܡ ܐܬܝܠܕ܀ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ

ܡܫܠܡܝܢ ܠܟܘܢ ܢܒ̈ܝܐ ܘܫܠܝ̈ܚܐ ܘܣܗ̈ܕܐ. ܘܠܗ ܕܢܠܦܘܗܝ ܚܝ̈ܐ
ܘܐܘܠܨ̈ܢܐ ܣܒܠܘܗܝ ܣܓܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܀ ܩ ܡܩܒܠܝܢ
ܡܓܕܠܝܢ ܠܟܘܢ ܟܠܝ̈ܠܐ ܡܫܒܚ̈ܐ. ܘܠܗܘ ܕܟܠܠ ܣܒܪܗ
ܡܒܟܝܢ ܘܐܠܐܨܘܗܝ ܡܩܦܠܝܢ ܕܢܦܩ ܠܟܘܢ ܀ ܩ ܡܩܒܠܝܢ
ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠ. ܘܠܐܒܘܟ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܣܓܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܀ ܐܡܝܢ.

ܡܕܪܫܐ ܕܡܠܟܐ ܘܢܒܝܐ.

ܡܐ ܛܒ ܘܡܐ ܫܦܝܪ ܠܡܥܡܪܘ ܐܚ̈ܐ ܢܗܘܘܢ ܕܘܒܪܢܐ. ܘܟܠ
ܒܪܟܬܗ ܒܘܪܟܬܐ ܀ ܠܐܚ̈ܐ ܡܐ ܕܫܪܝܢ ܐܟܚܕܐ ܠܒܝ̈ܬܐ ܢܗܘܘܢ ܕܘܒܪܢܐ
ܘܟܠ ܒܪܟܬܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܀ ܐܝܟ ܡܫܚܐ ܕܢܚܬ ܥܠ ܕܩܢܐ ܘܥܠ
ܕܩܢܐ. ܢܒ̈ܝܐ ܘܫܠܝ̈ܚܐ ܘܣܗ̈ܕܐ ܒܪܟܬܗܘܢ ܬܗܘܐ ܥܡܢ ܀ ܕܩܢܗ
ܕܐܗܪܘܢ ܕܢܚܬ ܥܠ ܦܘܡܐ ܕܟܘܬܝܢܗ. ܐܝܟ ܛܠܐ ܕܚܪܡܘܢ ܐܝܟ
ܡܢ ܛܘ̈ܪܝܗܘܢ ܕܨܗܝܘܢ ܀ ܐܝܟ ܛܠܐ ܕܚܪܡܘܢ ܕܢܚܬ ܥܠ
ܛܘܪܐ ܕܨܗܝܘܢ. ܬܡܢ ܦܩܕ ܡܪܝܐ ܒܘܪܟܬܐ ܘܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ ܀ ܫܘܒܚܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܪܝܐ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ ܕܒܫܡܝܐ. ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܟܠܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܠܐܟ̈ܐ ܘܒܢܝ̈ܢܫܐ ܠܗ ܀ ܗܘ ܀ ܟܠܢ ܡܢܢ ܕܘܒܪܢܐ ܛܒܐ

ܠܡܚܝܢܢ ܕܒܪܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ܀ ܡܢ܀ ܘܢܫܬܒܚ ܡܢ ܡܫܡܫܢܝ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܚܝܐ ܕܥܠܡܝܢ܀ ܒܟܠܙܒܢ ܘܒܟܠܥܕܢ. ܒܫܘܠܡܐ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܐܢܬ ܠܢ܀ ܒܪ ܠܟܘܬܗܘܢ ܕܥܒܕܐ ܒܫܡܝܟܘܢ ܠܟܝܢܐ
ܡܢܢ ܕܒܠܥܕ ܦܬܐ ܙܠܐ ܠܢ܀ ܡܢܢ ܢܥܘܠ ܡܥܝܐ ܙܟܝܟܘܢ ܗܘܐ
ܢܗܘܐ ܠܢ ܘܠܟܘܢ ܡܢܗ ܢܗܠܐܙ܀ ܢܥܘܠ ܡܢܠܐ ܐܠܗܐ ܠܚܝܐ ܢܗܢ
ܒܪ ܟܠܟܘܢ ܠܟܢܬܐ ܡܢܐ ܒܬܫܥܢܝ܀ ܒܟܠܗܘܢ ܢܩܘܡܐ ܕܚܝܝ ܢܘܗܪܐ
ܘܢܚܝܘܗܝ ܘܢܥܒܕ ܠܐܝܐ ܘܟܠܒܪܐ ܘܙܘܥܩܘܕܡܐ ܒܟܠܕܒܪܬܝ܀ ܐܠܗܝ
ܩܝܡܢ ܕܫܡܝܐ. ܒܫܘܡܟܘ ܙܒܐ ܡܢܐ ܕܐܬܐ ܐܡܝܢ ܠܢ ܡܢ ܡܥܝܐܘ܀
ܘܐܬܩܢܘܡܝ ܕܢܥܒܕ ܠܘ ܫܘܒܚܐ. ܒܟܕܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܠܟܘܬܝ܀
ܐܢܬ ܠܡܟܘܬܝ ܒܟܠܢ ܡܕܡܐ. ܡܕܐ ܕܡܟܘܬܝ ܘܕܫܢܝ. ܒܟܠ ܕܫܢܝܐ
ܥܠ ܢܩܘܡܝ ܘܕܟܢܝܢ܀ ܡܕܡܐ ܕܫܥܒܕܟܝܢ ܘܟܕܝܢ܀

ܦܬܓܡܐ: ܐܠܐܠܐ ܕܫܡܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܫܒܚܘܗܝ܀

ܡܙܡܘܪܐ ܕܫܒܚܘ ܘܫܒܚܘܗܝ ܘܫܒܚܘ ܘܫܒܚܘ

ܫܰܒܰܚܘܗܝ ܠܡܳܪܝܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܫܰܒܰܚܘܗܝ ܒܡܰܪ̈ܘܡܶܐ܀ ܫܰܒܰܚܘܗܝ
ܟܽܠܗܘܢ ܡܰܠܰܐܟ̈ܰܘܗܝ. ܫܰܒܰܚܘܗܝ ܟܽܠܗܘܢ ܚܰܝ̈ܠܰܘܳܬܶܗ܀ ܫܰܒܰܚܘܗܝ
ܫܶܡܫܳܐ ܘܣܰܗܪܳܐ. ܫܰܒܰܚܘܗܝ ܟܽܠ ܟܰܘ̈ܟܒܶܐ ܕܢܽܘܗܪܳܐ. ܫܰܒܰܚܘܗܝ ܫܡܰܝ̈

ܫܡܝܐ ܘܡܝܐ ܕܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܢܫܒܚܘܢ ܠܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ✣ ܡܛܠ
ܕܗܘ ܐܡܪ ܘܗܘܘ. ܗܘ ܦܩܕ ܘܐܬܒܪܝܘ ܘܐܩܝܡ ܐܢܘܢ ܢܡܘܣܐ ܣܡ ܘܠܐ
ܥܒܪ ✣ ܫܒܚܘܗܝ ܠܡܪܝܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܬܢܝ̈ܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܬܗܘ̈ܡܐ. ܢܘܪܐ
ܘܒܪܕܐ ܘܬܠܓܐ ܘܓܠܝܕܐ ܘܪܘܚܐ ܘܥܠܥܠܐ ܥܒܕܐ ܕܡܠܬܗ ✣ ܛܘܪ̈ܐ
ܘܟܠܗܘܢ ܪ̈ܡܬܐ. ܐܝܠܢ̈ܐ ܕܦܐܪ̈ܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܪ̈ܙܐ. ܚܝܘܬܐ ܘܟܠܗ ܒܥܝܪܐ
ܘܪ̈ܚܫܐ ܘܛܝܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܚܬܐ ✣ ܡܠܟ̈ܐ ܕܐܪܥܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܡ̈ܘܬܐ. ܪ̈ܘܪܒܢܐ
ܘܟܠܗܘܢ ܕܝ̈ܢܐ ܕܐܪܥܐ. ܥܠܝܡ̈ܐ ܘܒܬܘ̈ܠܬܐ ܣܒ̈ܐ ܘܛܠܝ̈ܐ ܢܫܒܚܘܢ
ܠܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ✣ ܡܛܠ ܕܪܡ ܗܘ ܫܡܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܘܬܫܒܘܚܬܗ
ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ. ܘܐܪܝܡ ܩܪܢܐ ܕܥܡܗ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܙܕܝ̈ܩܘܗܝ . ܘܠܒܢܝ̈ ܐܝܣܪܝܠ ܥܡܐ ܕܩܪܝܒ ܠܗ ✣ ܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܚܕܬܐ ܬܫܒܘܚܬܗ ܒܥܕܬܐ ܕܙܕܝ̈ܩܐ. ܢܚܕܐ ܐܝܣܪܝܠ
ܒܒܪܘܝܗ ܘܒܢܝ̈ ܨܗܝܘܢ ܢܪܘܙܘܢ ܒܡܠܟܗܘܢ ✣ ܘܢܫܒܚܘܢ ܠܫܡܗ
ܒܚܘܓܐ ܘܒܛܒܠܐ. ܘܒܟܢܪܐ ܢܙܡܪܘܢ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܨܒܐ ܡܪܝܐ
ܒܥܡܗ. ܘܢܪܘܡ ܠܡܟܝ̈ܟܐ ܒܦܘܪܩܢܐ ✣ ܢܫܬܒܚܘܢ ܙܕܝ̈ܩܐ ܒܐܝܩܪܐ
ܘܢܫܒܚܘܢ ܥܠ ܡܫܟܒܝ̈ܗܘܢ ܘܢܪܝܡܘܢ ܠܐܠܗܐ ܒܓܓܪܬܗܘܢ.
ܣܝܦܐ ܕܬܪܝܢ ܦܘܡܝ̈ܗܘܢ ܒܐܝܕܝ̈ܗܘܢ ✣ ܠܡܥܒܕ ܦܘܪܥܢܐ ܡܢ ܥܡܡ̈ܐ

ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܠܥܠܡ: ܡܠܐܟܘܗܝ ܒܫܡܝܐ ܘܩܕܝܫܘܗܝ
ܒܥܠܡܐ ܕܦܪܐܠܐ ❖ ܠܡܫܒܚܘ ܠܗܘ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܫܘܒܚܐ
ܕܠܗܘ ܐܬܩܝܡܘ. ܡܫܒܚ ܠܡܪܝܐ ܒܩܘܕܫܗ. ܫܒܚܘܗܝ ܒܪܩܝܥܐ
ܕܥܘܫܢܗ ❖ ܫܒܚܘܗܝ ܒܓܢܒܪܘܬܗ. ܫܒܚܘܗܝ ܒܣܘܓܐ
ܕܪܒܘܬܗ. ܫܒܚܘܗܝ ܒܩܠܐ ܕܩܪܢܐ. ܫܒܚܘܗܝ ܒܢܒܠܐ ܘܒܟܢܪܐ ❖
ܫܒܚܘܗܝ ܒܛܒ̈ܠܐ ܘܒܚܓ̈ܐ. ܫܒܚܘܗܝ ܒܡܢ̈ܝܢܐ ܚܠܝܬܐ
ܫܒܚܘܗܝ ܒܙܡܪܐ ܫܦܝܪܐ. ܫܒܚܘܗܝ ܒܩܠܐ ܘܒܩܝܬܪܐ. ܟܠ ܢܫܡܐ
ܬܫܒܚ ܠܡܪܝܐ ❖ ܡܫܒܚ ܠܡܪܝܐ ܒܠܚܘܕ ܫܡܝܐ ܫܒܚܘܗܝ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܟܢܐ. ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ· ܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܡܪܝܐ ܡܪܢ ܗܘ
ܠܥܠܡ ❖ ܘܠܗ ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ❖ ܒܪܚܡܘܗܝ ❖ ܣܒܘܪ ܘܩܡ ❖
ܡܫܝܚܐ ܒܡܠܟܘܬܗ...... ❖ ܠܫܡܫܐ ܕܢܒܐ ܐܠܗܐ ܘܩܕܝܫܐ
ܘܕܚܝܠܐ ❖

ܣܘܓܝܬܐ: ܡܢ ܐܢܫܒܚܘܢ. ܒܪܝܟ ܐܢܬ ܘܡܫܒܚ. ܒܪܝܟ
ܐܢܬ ܘܡܫܒܚ. ܐܝܟܐ ܠܢ ܘܢܫܒܚܝܘܗܝ ❖ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܫܡܫܐ.. ❖
ܡܠܐܟܐ ܕܚܝܠܐ ܠܡܫܡܫܘ.. ❖ ܡܠܐܟܐ ܕܪܘܚ ܗܘܐ ܠܗܠ.. ❖ ܡܠܐܟܐ ܢܫܡ

ܥܠܡܝܢ. ❖ ܡܪܝ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ. ܒܪܟܬܐ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ. ܒܪܟܬܐ
ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ. ܫܒܚܐ ܠܟ ܘܥܠܝܢ ܚܢܢܝܟ ❖
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܠ̈ܐܟܐ ❖ ܡܪܝ ܫܡܥ ܫܡܫܐ ܬܘܪܒܐ ܕܩܫܝܫܝܢ. . ❖
ܩܕܡܝܟ ܐܠܗܐ . . ❖

ܙܘܥܬܐ ܕܙܦܐ
ܙܘܥܬܐ ܕܩܘܪܐ

ܐܝܟܐ ܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܩܘ̈ܪܒܢܐ ܢܩܪܒ ܠܟ. ܘܕܒ̈ܚܐ ܢܕܒܚ
ܠܟ ܘܬܫܒ̈ܚܬܐ ܘܬܘ̈ܕܝܬܐ ܢܣܩ ܠܟ. ܒܗܢܐ ܝܘܡܐ
ܘܡܢ ܓܢܣܐ ܐܠܗܝܐ ܥܠ ܓܘܐ ܕܐܢܫܐ. ܘܒܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܡܢ
ܟܠ ܡܥܡܪ̈ܐ ܘܡܫܒ̈ܚܝܢ ܠܟ ܥܡ ܐܒܘܟ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܠܥܠܡܝܢ ❖ ܐܡܝܢ ❖

ܥܢܝܢܐ ܕܩܘܪܒܢܐ. ܩܠܐ. ܐܒܐ ܕܩܘܫܬܐ

ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ ܠܫܡܗ ܕܐܒܘܗ ܫܠܡ. ܘܕܢ ܒܥܕܢܐ ܠܥܒܕ̈ܘܗܝ
ܠܐܠܗܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ❖ ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ ܚܘܝ ܘܕܝܠܗ. ܩܕܝܫ
ܠܟܠ̈ܗܘܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܗܘ̈ܝ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܚܢܢ ❖ ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ ܚܘܝ
ܠܡܫܝܚܗ. ܘܐܘܕܝ ܕܗܘܝܘ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐܒܐ. ܘܚܢܢ ❖ ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ

ܡܪܝ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܕܗܘܝܘ ܕܒܠܥܕܘܗܝ ܐܠܗܐ ܠܝܬ. ܘܬܡ ❖
ܡܩܕ. ܘܡܢ ❖ ܟܕ ܒܬܪ ܡܢ ܕܡܒܥܘ ܟܠܐ ܡܒܙܪ. ܐܠܗܐ ܐܠܗܝ
ܟܠܗܘܢ ܚܕܘܬܐ. ܘܢܦܫܗܘܢ ܡܢ ܡܚܝܠ ❖

ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ

ܠܗܘ ܕܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝ ܢܣܒ ܐܢܫܘܬܐ. ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ:
ܘܐܫܬܡܥ ܡܢ ܐܒܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܝ: ܠܡܪܝܐ ܫܒܚܘ ܘܐܘܕܘ ܠܗ
ܘܪܡܪܡܘܗܝ ܘܒܪܟܘܗܝ ܠܥܠܡܥܠܡܝܢ ❖ ܠܗܘ ܕܡܢ ܚܢܢܐ ܢܘܗܪܐ
ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܗܘ.
ܕܢܫܒܚܝܘܗܝ: ܡܠܐܟܐ ܒܪܘܡܐ ܠܐ ܡܫܬܠܝܢ ܗܘܘ: ܠܡܪܝܐ ܫܒܚܘ ܘܐܘܕܘ
ܠܗ ܘܪܡܪܡܘܗܝ ܘܒܪܟܘܗܝ ܠܥܠܡܥܠܡܝܢ ❖

ܕܐܠܗܝ ܐܠܗܝ. ܩܠܐ. ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ

ܐܝܟ ܡܪܝ ܐܒܐ: ܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܗ ܗܘܐ: ܘܡܠܐ ܠܗܘܢ ܠܐܒܘܗ:
ܡܢܐ ܗܘܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܝ: ܡܒܪܟܐ ܗܢ ܐܫܠܡ ܘܠܥܠܡܝܢ ܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܬܐ ܕܝܠܢ ❖ ܟܕ ܕܐܝܟ ܡܪܢܐ: ܡܘܫܐ ܘܐܠܝܐ ܒܚܘܪ:
ܘܫܡܥܘ ܠܐܒܘܗ: ܐܝܟ ܕܗܢܐ ܠܒܪܐ ܡܫܬܡܥ: ܡܒܪܟܐ ܗܢ ܐܫܠܡ
ܘܠܥܠܡܝܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܬܐ ܕܝܠܢ ❖ ܡܢ ܠܥܠܡܝܢ: ܡܢ ܐܒܐ

ܚܰܝܠܳܐ ܐܰܠܳܗܳܝܳܐ܆ ܘܒܳܪܶܟ ܠܥܳܠܡܶܐ܆ ܐܳܦ ܗܘܳܐ ܒܥܘܽܕܪܳܢܗ ܕܳܘܺܝܕ܆ ܡܒܰܪܟܳܐ
ܟܶܢ ܐܰܡܳܠܳܐ ܘܰܠܝܰܠܕܰܝܗܘܽܢ ܡܳܪܝܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܐܰܒܳܗܳܬܳܐ ܕܰܠܡܰ❖ ܡܫܰܒܚܺܝܢ ܗ̱ܘܰܘ
ܠܶܟ܆ ܡܰܠܰܐܟ̈ܐ ܢܘܽܪܳܢܳܐ ܘܰܐܪ̈ܟܳܢܳܐ ܘܰܐܡܪܺܝܢ ܗ̱ܘܰܘ ܠܶܟ܆ ܕܚܰܝܠܳܐ ܘܡܫܰܒܚܳܐ ܕܚܰܝܠܶܟ
ܒܫܡܰܝܳܐ܆ ܡܒܰܪܟܳܐ ܟܶܢ ܐܰܡܳܠܳܐ ܘܰܠܝܰܠܕܰܝܗܘܽܢ ܡܳܪܝܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܐܰܒܳܗܳܬܳܐ
ܕܰܠܡܰ❖

ܡܚܣܝ ܠܡܪܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ❖ ܒܚܕ ܒܫܒܐ

ܒܪܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܡܳܪܰܢ ܠܥܳܠܡܳܐ ܘܰܡܫܰܡܠܶܐ ܘܡܳܕܰܒܰܪ܆ ܘܰܫܠܶܛ ܥܰܠ
ܟܽܠܗܘܽܢ ܒܪ̈ܺܝܬܳܐ ܘܡܶܢܶܗ ܠܶܗ܆ ܫܘܽܒܚܳܐ ܠܶܟ ܐܰܠܳܗܳܐ❖ ܐܶܫܬܰܡܠܺܝ ܗ̱ܘܳܐ
ܦܘܽܪܩܳܢܳܐ ܕܒܳܪܳܐ ܥܰܠ ܟܽܠܗܘܽܢ܆ ܘܰܡܢܰܛܰܪ ܢܰܦܫܳܬܗܘܽܢ܆ ܐܰܝܟ ܐܰܒܳܐ ܘܰܡܪܰܚܡܳܢܳܐ܆
ܫܘܽܒܚܳܐ ܠܶܟ ܐܰܠܳܗܳܐ❖ ܫܘܽܒܚܳܐ ܚܰܕܬܳܐ ܐܰܡܪܺܝܢ ܗ̱ܘܰܘ ܟܰܢܺܫܳܐ
ܫܰܘܬܳܦܳܐ ܕܥܺܕܬܳܐ ܘܰܡܫܰܒܚܳܐ ܠܓܰܒܪܳܐ ܕܰܣܥܰܪ܆ ܐܶܬܬܰܩܢܰܬ
ܕܐܰܠܳܗܘܽܬܶܗ❖

ܐܶܠܝܳܐ܆ ܗܘܳܐ ܚܰܠܝܳܐ ܥܰܡܳܢ

ܠܥܳܠܰܡ ܕܠܳܐ ܫܳܠܶܡ ܒܪܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ܆ ܘܐܶܫܬܰܡܠܺܝ ܡܶܢ
ܐܰܡܝܺܢܳܐܝܺܬ ܒܥܳܠܡܳܐ ܕܳܐܬܶܐ❖ ܠܶܟ ܫܘܽܒܚܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ ܚܰܝܠܳܐ ܕܰܠܥܳܠܰܡ
ܡܶܢܳܐ. ܘܰܢܛܰܪ ܢܰܦܫܳܢ ܠܰܐܡܝܺܢܘܽܬ ܟܽܠܳܗ ܥܰܠ ܠܥܳܠܰܡ❖

ܐܚܪܢܐ. ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܡܪܝܐ

ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܣܪܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܒܛܘܪܐ ܕܬܒܘܪ
ܐܬܓܠܝ❖ ܫܡܫ. ܐܝܟ❖ ܗܘ ܕܚܙܐ ܡܘܫܐ ܥܠ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ.
ܗܘ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܛܘܪܐ ܕܬܒܘܪ❖

ܛܘܒܝܗܘܢ❖ ܒܪܐ ܕܫܘܒܚܗ

ܒܪܐ ܕܫܘܒܚܗ ܕܒܪ ܗܘܐ ܠܫܡܥܘܢ ܘܠܝܥܩܘܒ. ܘܠܝܘܚܢܢ
ܘܠܛܘܪܐ ܕܬܒܘܪ ܣܠܩ ܗܘܘ. ܘܐܬܓܠܝ ܗܘܐ ܩܕܡܝܗܘܢ. ܘܐܦ
ܐܒܐ ܕܗܢܘ ܒܪܝ. ܐܬܓܠܝ ܠܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܘܒܪ ܐܢܫܐ❖ ܒܫܒܚܐ ܕܩܡ
ܗܘܐ ܦܪܨܘܦ ܥܠ ܛܘܪ ܛܘܪܐ. ܚܝܠܐ ܕܢܗܘܪܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܥܠܝ ܒܪ
ܡܪܝܐ. ܘܡܠܐܟܐ ܕܚܕܘ ܐܬܚܪܘܒ. ܘܒܫܒܚܐ ܐܠܗܝ ܗܘܘ.
ܐܬܓܠܝ ܠܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܘܒܪ ܐܢܫܐ❖ ܚܝܠܐ ܕܢܗܘܪܐ ܚܒܒ ܐܒܐ ܒܢܘܪܐ
ܠܒܪܗ. ܕܒܗ ܢܬܠܩ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܥܠ ܛܘܪ ܛܘܪܐ. ܘܠܐ ܢܒܥܐ
ܫܡܥܘܢ ܡܛܠܠ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ. ܐܬܓܠܝ ܠܢ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܬ ܘܒܪ ܐܢܫܐ❖ ܟܕ ܡܫܒܚ ܗܘܘ ܡܠܐܟܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܛܘܪܐ.
ܢܗܘܪܐ ܕܒܐ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܕܢܚ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܚܝܠܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܗܘܪܐ.
ܣܓܕܘ ܡܠܐܟܐ ܘܐܬܡܗܘ: ܐܬܓܠܝ ܠܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܘܒܪ ܐܢܫܐ❖

ܦܬܚܘ ܢܘܗܪܐ ܙܘ ܗܘܐ ܐܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܫܘܒܚܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܡܗ
ܟܢܫܝܗ. ܟܠ ܠܗܘܢ ܐܒܘܢ ܢܘܗܪܐ. ܒܢܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܫܒܚܘ ܠܗ.
ܐܬܘܪܝܢ ܗܐ ܕܐܠܐ ܐܝܬ ܕܢܚܡ ܐܢܫܐ ✤ ܦܘܪܩܢܐ ܘܐܡܪܐ ܘܫܒܝܠܐ... ✤
ܡܢ ✤ ܟܢ ܐܠܦܘܢܬܐ ܡܠܟܘ ܕܐܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܒܢܝܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܫܒܘܚܐ ܕܐܒܘܢ. ܠܥܡܐ ܕܝܠܗ ܦܘܪܩܢܗ. ܘܢܘܗܪܗ
ܐܠܘܗܐ. ܐܬܘܪܝܢ ܗܐ ܕܐܠܐ ܐܝܬ ܕܢܚܡ ܐܢܫܐ ✤ ܗܫܐ ✤

ܦܘܪܩܢ ܕܙܒܢܐ

ܐܠܦܘܢܬܐ. ܠܗܘ ܕܐܠܗܘܬܗ ܗܘܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܢܘܗܪܐ ܐܠܗܘܬܗ.
ܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܢܚܡ ܠܗ ܦܠܚܐ ܘܟܘܠܠ
ܘܠܐ ܡܬܡܛܝܢܐ. ܘܐܚܕ ܐܬܪܐ ܕܢܦܫܗ. ܕܟܠ ܠܗܘܢ ܡܬܡܛܝܢ ܐܝܟ
ܦܪܝܫܘܬ ܢܘܗܪܐ ܘܫܠܝܚܐ ܦܪܝܫܐ ܦܪ ܗܘ ܠܗܘܐ ܡܢ ܠܐ
ܡܬܡܛܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܠܗܘܐ ܙܢܝܐ ܕܠܦܘܠܠ ܐܠܗܘܬܗ ܠܟܠ ܦܠܠ
ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܒܦܘܪܩܢܗ ܐܠܐܦܝ ܘܡܬܐܦܝ ܐܝܟ ܕܙܒܢܐ ܠܟܠ ܦܪܝܒ
ܘܦܠܠ ܠܗܘܬܗ ܠܐ ܦܪܒ: ܐܝܟ ܘܠܐ ܡܬܡܛܝ ܘܡܬܒܥܘܬܗ ܫܡܝܐ ܠܐ
ܡܫܬܡܥ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܡܪܐ ܡܪܘܢ ܕܒܢܝܗ ܡܬܡܬܚܐ ܦܠܠ
ܐܠܗܘܬܐ ܕܦܫܝܛܐ ܘܡܬܪܒܝܐ. ܐܒܐ ܕܠܐ ܐܒܐ: ܘܒܪܐ ܕܡܢ ܕܠܐ ܒܪܐ. ܪܘܚܐ ܕܠܐ

ܐܒܐ ܐܦܠܐ ܒܪܐ. ܕܩܘܡ ܘܡܣܝܒܪܢ: ܘܐܘܡ ܘܡܦܠܓܝܢ ܘܠܐ
ܡܫܬܚܠܦܝܢ. ܡܬܡܫܚܢܐ ܘܠܐ ܡܬܡܫܚܢܐ. ܡܬܚܙܝܢܐ ܘܠܐ ܡܨܛܝܪܐ:
ܚܕ ܚܝܠܐ ܟܝܢܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܢܐ ܕܦܬܝܐ ܡܟܝܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܬܝܐ
ܘܒܪܝܬܐ ܕܡܬܒܨܝܢܐ ܘܡܬܦܫܩܢܐ. ܐܝܟ ܕܒܠܝܢ ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܘܐܡܠܝܢ
ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܡܢ ܐܬܚܫܒܘܬܗ. ܘܠܗ ܐܬܚܫܒܘܬܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܒܥܘܕܪܐ
ܡܪܟܒܬܐ: ܒܩܢܘܡܐ ܕܝܢܐ ܘܒܟܘܪܣܝܐ ܫܒܝܚܐ ܡܫܠܡܢ ܒܗܝܢ ܟܕܢܐ
ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܟܠܗ ܘܒܢܝܐ ܘܥܡܐ ܘܐܒܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܢܥܡܬܐ ܕܫܡܝܢ ܠܓܠܥܠܡܝܢ: ܟܠܠ ܒܗܕܐ ܕܒܥܡܐ ܡܫܡܥܢܐ....

ܣܕܪܐ

ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܠܟ ܗܘ ܕܒܢ ܐܒܘܟ ܘܪܘܚܟ ܩܕܝܫܐ ܠܐ
ܡܬܦܠܓܢܝܬ ܘܠܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬ ܡܫܬܘܐ ܐܝܬ ܘܡܬܕܪܟ ܐܝܬ
ܡܢ ܚܝܠܘܬܐ ܢܘܪܢܝܐ ܘܒܠܒܠܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܡܘܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ
ܡܫܒܚܐ ܐܝܬ ܡܢ ܦܠܚܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܝܬܐ. ܘܡܠܠ ܥܒܕܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܕܘܪܫ ܐܝܬ ܡܢ ܫܘܠܐ ܘܐܬܪܐ ܘܡܪܬܐ. ܘܒܪ ܙܢܐ
ܕܢܣܒܬ ܐܢܫܘܬܢ ܘܠܚܝܘܬܐ ܕܡܢ ܒܪܝܬܐ ܠܐܕܡ ܘܒܢܝܐ ܕܒܘܣܡܐ
ܠܗ ܐܬܟܪܝ. ܘܐܘܪܚܐ ܠܩܘܪܒܐ ܕܫܡܝܐ ܠܗ ܐܣܠܐ. ܘܟܐܪܘܬܐ ܒܒܝܬܐ

ܐܬܟܢܫ ܠܘܬܗ ܗܘ ܩܕܡܝܐ ܘܕܝܢ ܠܡܝܐ ܟܡܝܐ ܟܗܘܐ ܗܘܐ ܐܬܠܝܗ
ܘܟܘܡܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܥܕܬܐ ܪܒܬܐ. ܘܟܠܗ ܩܠܝܪܘܣ ܕܒܪܝܟ
ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܐܬܟܢܫܘ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܐܢܘܢ ܐܬܒܣܡ. ܘܡܢ
ܫܥܬܐ ܗܘ ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܗܕܪܐ ܪܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ
ܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ. ܘܡܠܟܐ ܥܡܗܘܢ ܘܫܡܥܘ ܫܘܒܚܐ ܘܙܡܪܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܡܫܒܚܐ ܘܡܘܕܐ. ܟܕ ܗܘ ܫܥܬܐ
ܩܪܐ ܐܠܘܗܝ. ܠܡܫܡܠܝܘ ܡܕܡ ܕܒܗ ܟܠ ܦܪܨܘܦܐ ܕܥܘܠܐ
ܕܥܡܗ. ܘܟܠܗ ܟܘܫܐ ܕܝܠܗ ܢܘܗܪܐ. ܘܡܢ ܙܡܢܐ ܕܐܬܢܝܚ
ܒܫܡܗ ܢܘܚܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܕܐܬܐ ܟܠܗܘܢ ܘܟܠܗܘܢ
ܐܬܟܢܫܘ ܘܟܠܗ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܗܘܐ ܗܕܝܢ ܟܡܢܐ ܠܟܢܫܐ ܠܥܕܬܐ
ܘܟܠ ܡܠܝܐ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܕܠܒܐ ܕܫܡܘܥܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܘܢܐܡܪ
ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܢܗܘܐ ܠܘܩܒܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܘ ܩܕܡܝܐ ܘܡܠܐ
ܕܐܬܚܝܠܘ. ܚܙܘ ܐܬܪܐ ܘܥܕܬܐ ܗܢܝ ܘܩܢܘ ܦܪܝܫ ܠܐܘܪܫܠܡ
ܡܢ ܥܕܬܐ ܦܪܝܫܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܬܡܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܦܪܝܫ
ܠܓܒܗ ܡܢ ܥܕܬܐ ܕܡܠܐ ܘܫܡܝܐ. ܘܟܢܫܘܗܝ ܕܟܠܗ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܐ ܫܡܥܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܘ ܐܠܘܗܝ

ܒܫܢܝܐ ܕܕܝܠܗ ܒܢܘܪܐ ܘܙܝܢܐ ܡܫܡܪܚܢܐ. ܘܟܠ ܛܘܪܐ ܠܘܒ
ܒܪܩܠܐ ܘܒܢܝܢܐ ܘܟܦܠܐ ܕܡܪܝܐ. ܘܟܠܠ ܕܐܪܐ ܘܛܘܦܣܐ ܘܡܪܟܒܐ
ܒܡܘܣܟܦ ܡܪܘܢܐ ܐܠܐܝܡ. ܘܐܠܐ ܟܢܟܐ ܟܢܟܢܐ ܘܠܐܟܘܬܐ. ܘܟܕ
ܡܘܣܟܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܦܘܩܕܢܐ ܙܟܝ ܕܐܠܗܘܢ ܒܡܟܣܘܬܐ
ܠܘܡܢܐܐ ܘܡܕܢܚܐ ܠܟܗܢܐ ܘܡܠܟܐ ܘܡܥܒܪܐ ܐܠܐܡ ܒܫܟܝܢܘܬܐ. ܘܩܕܡ
ܕܚܛܐ ܘܡܘܬܐ ܐܬܡܠܟ ܒܝ ܙܟܘܬܐ. ܠܡܠܟܘܬܝܗ ܩܕܝܫܐ ܕܒܢܐ
ܒܪܝܫܝܬܐ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܪܡܐ ܕܐܠܗܘܬ ܐܝܟ ܟܗܢ ܒܫܟܝܢܬܐ.
ܩ ܠܫܡܝܗ ܘܠܡܫܟܢ ܘܠܟܘܣܝ ܙܟܝ ܠܫܘܪܬܐ. ܘܡܘܕܝܢ
ܐܝܟ ܐܪܙܐ ܚܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܬܡܣܟܢ ܠܚܝܢܘܗܝ ܒܕܡܘܬ ܢܘܪܐ
ܕܡܟܣܘܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܢܝܐ ܢܘܗܪܐ ܕܪܘܚܢܘܬܐ. ܘܐܬܡܟܢ ܐܝܟ
ܡܠܗ ܕܐܒܐ ܡܠܐ ܡܬܘܬܐ. ܕܡܠܟ ܘܐܡܪ ܕܗܘܝܘ ܒܪܝ ܫܟܝܚܐ ܠܗ ܙܘܠܘ
ܘܡܫܟܢܘ ܕܠܐ ܦܠܓܘܬܐ. ܘܠܫܘܡܐ ܘܠܐܟܢܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܒܡܫܪܘܚܘܬܐ. ܘܩܠܐ ܚܝܘܬܐ ܒܫܘܘ ܡܫܟܠܠ ܕܘܡܐ ܟܠܐ ܚܝܐ
ܕܐܝܬܐ ܘܡܩܡܟܐ. ܘܫܠܛܠ ܐܠܗܝ ܕܒܘܗ ܒܠܗܝ ܐܝܟ ܕܐܟܒ
ܟܪܣܐ ܐܒܟܐ ܘܦܘܪܩܢܐ. ܘܟܕ ܒܠܫܘܐ ܐܠܐܐܟ: ܚܘܒܐ
ܕܡܟܣܘܬܐ. ܢܦܠܘ ܡܢܗܘܢ ٥٥٥٥ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܕܚܝܠܘܬܐ: ܘܦܝܫ

ܡܪܝܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܐܡܫܚ ܐܝܟ ܒܫܠܝܚܘܬܐ. ܘܐܬܡܠܟܘܗܝ
ܕܐܝܬ ܗܘ ܗܢܐ ܕܫܪܐ ܘܡܫܬܪܐ ܒܥܢܝܢܘܬܐ ܘܡܢ ܫܡܥܘܢ ܐܡܪ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܕܡܥܢ ܗܘ ܠܗ ܕܢܥܒܕ ܐܠܗܐ ܡܬܚܠܦܝܢ
ܠܟܗܢܘܬܐ. ܚܕܐ ܠܗ ܡܢܝ ܘܚܕܐ ܠܓܘܫܡܐ ܘܚܕܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ.
ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܕܡܢܗ ܡܬܡܠܠܝܢ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܐܠܗܘܬܐ. ܘܒܫܠܝܚܘ ܡܢܐ ܟܠ ܐܡܫܚ ܐܝܟ ܘܫܠܝܚ ܐܝܟ ܘܐܬܚܙܝ
ܐܝܟ ܟܗܢܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܠܡܪܝܐ ܗܘܐ ܥܒܕܐ
ܟܕܡܐ ܕܢܫܡܠܐ ܡܠܐ ܕܐܡܪܐ. ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢ ܠܗ ܐܘ ܗܢܐ ܠܗܠܐ ܘܡܫܝܚ
ܡܗܘܡܢܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܠܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܕܠܐ ܡܠܐ
ܩܢܘܡܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܠ ܡܬܚܙܐ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ
ܐܪܬܕܘܟܣܝܐ ܘܐܬܡܢܥ ܡܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܡܢܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚ
ܘܡܬܚܙܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܝܟ ܚܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܗܠܐ ܠܟܠܢܫ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܐܡܝܢܐ ܕܚܝܐ ܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܗ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܛܠ ܐܘܪܚܐ. ܠܗ ܡܢܝ ܘܠܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚ ܩܕܡܐ ܡܠܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܘܡܫܝܚܝܢ ܠܥܠܡܝܢ ❖

ܡܠܐ ܕܪ̈ܡܙܐ. ܡܘܡܐ

ܐܝܟ ܡܬܗܠܟܝܢ ܘܠܐ ܕܢܦܠ ܐܡܪ ܡܫܝܚܢ. ܚܕܐ ܠܥܝܢܝ ܘܚܕܐ ܠܡܫܬܘܫܚܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܒܗ ܡܠܟܐ ܚܝܝܐ ܐܬܝܗܒ: ܘܐܬܚܙܝ ܛܘܦܣܐ ܕܚܒܠܐ ܩܕܝܡܝܐ: ܦܪܝܩ ܒܗ ܡܘܡܐ ܘܐܬܟܠܐ ܠܐܪܥܐ ܕܚܝܐ ܡܠܐ. ܘܙܘܢ ܚܒܠܐ ܒܫܘܪܝܗܘܢ ܒܪ ܐܢܫܐ ܡܘܡܝܐ . ܗܘ . ܠܟܪܐ ܕܐܠܗܐ❖ ܡܘܒ❖ ܐܠܐ ܠܒܐ ܡܘܡܐ ܒܪ ܒܥܕܢ ܐܠܐ ܚܘܐ ܠܝ. ܡܢܘ ܗܘܐ ܕܒܠܠ ܛܘܪܐ ܒܝܬܘܪܐ ܙܟܐ ܡܪܐ. ܗܢܘ ܕܚܙܐ ܒܝܬܘܪܐܝܬܗ ܡܫܝܐ: ܗܢܘ ܕܚܙܐ ܒܟܠܠ ܛܘܪܐ ܕܡܫܠܡ: ܗܢܘ ܕܚܙܐ ܒܫܘܪܝܗܘܢ ܕܦܪܘܫܘܬܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܒܪ ܐܢܫܐ. ܗ . ܡܘܡܝܐ ܠܓܒܝܘ❖ ܡܢ❖ ܐܬܪ ܡܪܝܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܐ ܒܒܝ ܠܒܗܘܢ. ܘܠܡܫܘܡ ܡܢ ܡܡܫܘܚܬܐ ܘܡܠܟܘܬ ܡܢ ܡܘܡܝܐ. ܗܘܝ ܕܐܬܓܠܝ ܦܓܪܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܩܒܠ ܠܒܪ ܒܫܐ ܕܦܘܪܩܢܐ: ܟܕ ܐܟܪܙܘܗܝ ܢܡܘܣܘܗܝ ܒܟܠ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܡܢ ܡܫܝܚ ܢܦܫܘܗܝ ܠܝ ܕܠܝ ܡܘܡܝܐ ܡܪܝܐ. ܗ. ܚܝܐ ܡܪܝ ܠܟܠܟܢ❖

ܥܡܪܐ

ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܩܪܝܫ ܠܒܢܝܐ ܘܠܒܢܝܬܗ ܘܐܘܪܚܐ

ܠܡܘܬܒܐ ܕܟܗܢܘܬܗ. ܘܐܬܐ ܠܥܕܬܐ ܕܗܝܟܠܗ. ܩܪܒ
ܡܕܝܢ ܠܟܗܢ̈ܐ ܠܡܥܡܕܘ. ܘܣܡܟ ܠܒܢܝܐ ܩܠܝ ܠܡܫܡܫܘ. ܘܗܘܐ
ܠܡܫ̈ܡܫܢܐ ܠܡܘܕܪܘ. ܘܟܠܐ ܦܪܨܘ ܚܣܝܢܘ. ܘܩܘܝܐ ܩܠܝܠܐ
ܒܪܡܫ ܚܕ ܐܬܦܩܠܗ ܕܡܬܕܪ. ܘܒܬܠܘܗܝ ܒܬܪ ܙܒܢܘ ܡܢ
ܥܠܡܐ ܠܒܠܠܗ܀

ܩܠܐ ܕܐܝܢܐ. ܠܗ ܡܕܢܐ ܡܪܝܡ

ܝܘܡܢܐ ܠܡܘܙܐ ܕܐܬܘܢ ܫܠܡ ܗܘܐ ܡܪܝ. ܟܕ ܐܠܗܝ̈ܐ ܒܘܝ
ܡܪ̈ܝܐ ܫܡܫܘ ܘܫܘܠܡ. ܡܪܐ ܗܘܐ ܠܒܪܝܐ ܩܘܡܐ ܐܦ ܠܐܪܥܐ. ܘܡܢ
ܫܡܝܐ ܚܝܠܐ ܐܠܗܐ ܘܢܘܪܐ ܐܠܗܝ̈ܐ. ܚܙܘ ܕܐܬܐ ܩܘܡܐ ܘܐܟܡܐ:
ܟܚܝܠܐ ܕܢܘܗܪܐ ܒܪܚܐ: ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܚܙܐ ܠܫܒܝܚܘܬܗ ܩܘܒܠܐ
ܕܟܡܐܬܘ܀ ܩܘܠ܀ ܟܕ ܩܘܡܐ ܘܐܟܡܐ ܚܙܘ ܠܫܡܫܐ. ܒܢ̈ܝ ܕܡܫܐ
ܘܫܡܫܘ ܦܐܝܐ ܘܐܬܘܢ ܘܐܠܦܘܢ. ܘܫܡܫܘ ܩܠܗ ܕܐܦܐ ܠܟܠܠܐ
ܥܠܡܐ. ܕܗܒܐ ܘܐܡܪ ܟܠܐ ܡܠܟܗ ܕܗܘܐ ܒܪܝ ܡܟܝܟܝ. ܩܘܡܐ ܠܗ
ܠܫܡܫܐ ܐܠܗܐ: ܕܒܢܝܢܘܗܝ ܠܐ ܡܬܒܪ̈ܝܢܐ: ܚܙܘ ܟܕ ܐܠܗܘܬܗ
ܘܚܝܠܐ ܕܟܡܐܬܘ܀ ܡܢ܀ ܟܬܒܐ ܕܫܡܫܐ ܠܐ ܐܬܪܐ ܠܗܘܢ. ܕܗܘܐ ܡܟܝܟ
ܠܗ ܢܘܗܪܐ ܘܢܘܡܐ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܠܐ ܚܫܠܐ ܡܢ ܡܪܕܝܬܗܘܢ.

ܘܢܦܩܬܘܢ ܒܢܘܡܘܣܐ ܠܐܘܪܚܗ ܕܒܪ ܡܠܟܐ: ܠܒܫܬܘܢ ܐܣܛܠܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܩܕܡܝܟܘܢ ܫܘܒܚܐ ܐܡܪܝܬܘܢ: ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܟܘܢ ܕܐܝܟ ܚܘܒ ܘܐܬܪܚܡܬܘܢ❖

ܦܘܫܩܐ: ܛܘܪܐ ܕܨܒܐ ܒܗ ܐܠܗܐ ܠܡܥܡܪ ܒܗ. ܡܪܝܐ ܢܥܡܪ ܒܗ ܠܥܠܡ . ܗ̄❖

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܢ ܡܪܩܘܣ (ܛ: ܐ - ܝܓ)

ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܕܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܩܝܡܝܢ ܐܟܐ. ܕܠܐ ܢܛܥܡܘܢ ܡܘܬܐ. ܥܕܡܐ ܕܢܚܙܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܝܐ ܒܚܝܠܐ. ܘܒܬܪ ܫܬܐ ܝܘܡܝܢ. ܕܒܪ ܝܫܘܥ ܠܟܐܦܐ ܘܠܝܥܩܘܒ ܘܠܝܘܚܢܢ. ܘܐܣܩ ܐܢܘܢ ܠܛܘܪܐ ܪܡܐ ܠܒܠܚܘܕܝܗܘܢ. ܘܐܫܬܚܠܦ ܠܥܝܢܝܗܘܢ. ܘܡܒܪܩ ܗܘܐ ܠܒܘܫܗ ܘܚܘܪ ܛܒ ܐܝܟ ܬܠܓܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܠܡܚܘܪܘ ܥܠ ܐܪܥܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܡܘܫܐ ܘܐܠܝܐ ܟܕ ܡܡܠܠܝܢ ܥܡ ܝܫܘܥ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܐܦܐ. ܪܒܝ ܫܦܝܪ ܗܘ ܠܢ ܕܗܪܟܐ ܢܗܘܐ. ܘܢܥܒܕ ܬܠܬ ܡܛܠܝܢ. ܠܟ ܚܕܐ ܘܠܡܘܫܐ ܚܕܐ ܘܠܐܠܝܐ ܚܕܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܝܕܥ ܗܘܐ ܡܢܐ ܐܡܪ. ܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܒܕܚܠܬܐ. ܘܗܘܐ ܥܢܢܐ ܘܡܛܠܠܐ ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ. ܘܩܠܐ ܗܘܐ ܡܢ

ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ. ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ. ܠܗ ܫܡܥܘ. ܡܢ ܫܠܝܐ ܟܕ ܚܪܘ
ܬܠܡܝܕܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܚܙܘ. ܐܠܐ ܠܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܥܡܗܘܢ. ܘܟܕ
ܢܚܬܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ. ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܡܕܡ ܕܚܙܘ.
ܐܠܐ ܐܝܡܐ ܕܩܡ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܘܐܚܕܘ ܠܗܕܐ ܡܠܬܐ ܒܢܦܫܗܘܢ
ܘܒܥܝܢ ܗܘܘ ܕܡܢܐ ܗܝ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܡܐ ܕܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܘܡܫܐܠܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ. ܡܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ ܣܦܪܐ. ܕܐܠܝܐ ܘܠܐ ܕܢܐܬܐ
ܠܘܩܕܡ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܐܠܝܐ ܐܬܐ ܠܘܩܕܡ ܕܢܛܝܒ ܟܠܡܕܡ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܟܬܝܒ ܥܠ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܕܣܓܝܐܬܐ ܢܚܫ ܘܢܫܬܛ. ܐܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ. ܕܐܦ ܐܠܝܐ ܐܬܐ ܘܥܒܕܘ ܒܗ ܟܠ ܡܐ ܕܨܒܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܝܒ
ܥܠܘܗܝ܀

ܐܠܐܢܓܝܠ ܡܢ ܡܪܩܣ ٩ : ١ - ١٣

ܘܒܥܕ ܣܬܗ ܐܝܐܡ ܐܟܕ ܝܣܘܥ ܒܛܪܣ ܘܝܥܩܘܒ
ܘܝܘܚܢܐ ܘܨܥܕ ܒܗܡ ܐܠܝ ܓܒܠ ܥܐܠ ܡܢܦܪܕܝܢ ܘܚܕܗܡ ܘܬܓܝܪ
ܐܡܐܡܗܡ. ܘܨܐܪܬ ܬܝܐܒܗ ܬܠܡܥ ܒܝܨܐ ܟܐܠܬܠܓ ܓܕܐ ܠܐ
ܝܩܕܪ ܩܨܐܪ ܥܠܝ ܐܠܐܪܨ ܐܢ ܝܒܝܨ ܡܬܠܗܐ. ܘܛܗܪ ܠܗܡ
ܡܘܣܝ ܘܐܝܠܝܐ ܘܟܐܢܐ ܝܬܟܠܡܐܢ ܡܥ ܝܣܘܥ. ܦܐܓܐܒ ܒܛܪܣ ܘܩܐܠ

ܠܝܣܘܥ ܝܐ ܪܒ ܚܣܢ ܠܢܐ ܐܢ ܢܟܘܢ ܗܗܢܐ ܦܠܢܨܢܥ ܬܠܐܬ ܡܛܐܠ
ܘܐܚܕܗ ܠܟ ܘܘܐܚܕܗ ܠܡܘܣܝ ܘܘܐܚܕܗ ܠܐܝܠܝܐ. ܘܠܡ ܝܟܢ ܝܕܪܝ ܡܐ
ܝܩܘܠ ܠܡܐ ܚܠ ܒܗܡ ܡܢ ܐܠܪܥܒ. ܘܐܛܠܬܗܡ ܓܡܐܡܗ
ܘܓܐ ܨܘܬ ܡܢ ܐܠܓܡܐܡܗ ܗܕܐ ܗܘ ܐܒܢܝ ܐܠܚܒܝܒ ܦܠܗ
ܐܣܡܥܘܐ. ܘܢܛܪܘܐ ܚܘܠܗܡ ܒܓܬܗ ܦܠܡ ܝܪܘܐ ܐܚܕܐ ܐܠܐ
ܝܣܘܥ ܘܚܕܗ ܡܥܗܡ. ܘܦܝܡܐ ܗܡ ܢܐܙܠܘܢ ܡܢ ܐܠܓܒܠ ܐܘܨܐܗܡ
ܐܠܐ ܝܚܕܬܘܐ ܐܚܕܐ ܒܡܐ ܪܐܘܐ ܐܠܐ ܡܬܝ ܩܐܡ ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ ܡܢ ܐܠܐܡܘܐܬ.
ܘܣܐܠܘܗ ܩܐܝܠܝܢ ܠܡ ܝܩܘܠ ܐܠܦܪܝܣܝܘܢ ܘܐܠܟܬܒܗ ܐܢ
ܐܝܠܝܐ ܝܢܒܓܝ ܐܢ ܝܐܬܝ ܐܘܠܐ. ܦܐܓܐܒ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܢ ܐܝܠܝܐ
ܝܐܬܝ ܐܘܠܐ ܘܝܪܕ ܟܠ ܫܝ ܘܟܝܦ ܗܘ ܡܟܬܘܒ ܥܢ ܐܒܢ
ܐܠܒܫܪ ܐܢ ܝܬܐܠܡ ܟܬܝܪܐ ܘܝܪܕܠ. ܠܟܢܝ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܐܝܠܝܐ
ܩܕ ܐܬܝ ܘܨܢܥܘܐ ܒܗ ܟܠ ܡܐ ܐܪܐܕܘܐ ܟܡܐ ܟܬܒ ܥܢܗ ܀

الانجيل من مرقس ٩ : ١ - ١٣

وبعدَ ستّةِ أيام أخذَ يسوعُ بطرسَ ويعقوبَ ويوحنا فـــأصعدهم إلى جبلٍ عالٍ على انفراد وتجلّى قُدّامَهم. وصارتْ ثيابُه تلمع بيضـــاءَ جداً كالثلج حتى لا يستطيعُ قصّارٌ على الأرض أن يُبيِّضَ مثلَها. وتراءَ لهم موسى وإيليا وكانا يُخاطِبانِ يسوعَ. فأجابَ بطرسُ وقال ليسوعَ

يارب حَسَنٌ لنا أن نكونَ ههنا فَلْنَصْنَعْ ثلاثَ مَظَـــالَّ واحــدةً لــك وواحدةً لموسى وواحدةً لإيليا, و لم يكنْ يدري ما يقولُ لِما كان بِهم من الرُّعْب. وظلَّلَتْهم سَحابَةٌ وخرجَ صَوتٌ من السحابةِ يقول هذا هو ابني الحبيب فَلَهُ اسمعوا. ونظروا حولهم بَغْتَةً فلم يرَوا أحــداً بَعْــدُ إلا يسوعَ وحدَه معهم. وفيما هم نازلون من الجبل أوصاهم ألا يُخــبِروا أحداً بما رأَوا إلا متى قامَ ابنُ البشرِ من الأموات. وسألوه قائلين كيف يقولُ الفريسيون والكتبةُ أنَّ إيليا ينبغي أن يأتيَ أوَّلاً. فأجابَ وقــالَ لهم إنَّ إيليا يأتي أولا ويرُدُّ كلَّ شيءٍ ويُجرى عليه مِثْلُ ما كُتِبَ عن ابنِ البَشَرِ أنْ يتألَّمَ كثيراً ويُرْذَلَ. لكني أقولُ لكم إنَّ إيليا قد جاءَ وقد صنعوا به كلَّ ما أرادوا كما كُتِبَ عنه+

ܠܡܫܡܫܢܐ ܩܘܠܐ

ܒܪܐ ܡܠܟܐ ܒܥܘܠܡܐ ܡܫܝܚ . ܗ̄ . ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܫܡܝܢ ❖
ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܥܒܕ . ܗ̄ . ܘܐܝܟ ܐܘܪܐ ܕܠܒܫ ܢܗܘܐ ❖ ܐܝܟ ܕܡܪܢ
ܐܬܐ ܥܠ ܒܢܝܐ ܗ̄. ܡܪܢ ܡܪܐ ܥܠ ܕܠܥܘܠ ❖ ܫܘܒ. ܘܩܡ ❖

ܒܥܘܬܐ

ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܒܪܘܡܐ. ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܫܝܢܐ ܘܣܒܪܐ.
ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ. ܒܟܠܙܒܢ ܚܝܝܢ ܘܥܡܝܢ ❖ ܫܒܚܘ ❖

ܥܠܠ ܕܗܘܒ ܠܗ ܠܥܒܪܝܢ

ܒܥܘܠܡܐ ܕܐܝܬܝܗ̇: ܗܘܘܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܢ ܐܬܟܢܝ:
ܠܘܗܝܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܐܦܣܝ ܠܫܒܝܚܝ ܕܢܦܩܐ ܡܢܗ ܘܡܠܟܗ ܒܥܒܪܝܗ
ܘܡܫܡܗ ܘܠܐܘܪܚܗ ܦܬܝܚܐ❖ ܡܩܕܝ❖ ܢܒܝܐ ܦܪܝܫܐ. ܘܡܟܝܠܐ ܒܢܝ̈
ܡܠܟܘܬܐ ܙܟܝ ܕܢܗܘܐ ܡܫܝܐ ܒܟܪܝܗܐ. ܡܬܝܐ ܢܗܘܡܠܘܢ. ܘܡܬܝܢܐ
ܢܡܠܘܢ ܡܢܝ. ܘܒܥܝܐ ܘܡܠܒܬܗ ܒܐܘܡܬܐ ܢܗܘܘܢ❖ ܡܢ❖ ܡܠܟܐ
ܡܢܗܡܢܐ. ܒܡܘܟܣܗ ܕܢܣ ܡܢ ܙܘܡܐ. ܘܡܐܢܐ ܡܬܝܢܐ ܘܡܩܡ
ܠܡܩܬܐ. ܡܩܡ ܡܘܐܢܝ. ܒܢܬܪܐ ܡܢ ܝܗ ܡܟܬܐ. ܘܡܗܡܡ
ܡܘܟܢܐ ܠܝ ܡܢܝܡ ܡܬܝܢܐ❖ ܡܪܐ ܙܡܒܟܠܡ ܘܒܪܝܡ❖

ܒܘܠܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ

ܒܘܢܐ ܒܐܪܐ ܕܗܘܐ ܡܢܝܐ ܒܗ ܡܥܢܐ ܘܐܘܪܚܐ. ܡܢܐ ܠܥܒܪܝܢ ܘܢܗܪ
ܡܠܒܬܗ ܒܥܒܪܝܢ ܡܪܝ❖ ܒܟܐ ܕܢܦܩ ܐܠܗܘܬܗ ܒܦܓܪܢܘܬܗ. ܕܗܘ
ܐܠܗܘܝ ܗܘܐ ܒܪܐ ܡܒܥܝܐ ܕܐܒܐ ܕܡܠܟܗ. ܗܘ ܡܒܥܝܐ ܕܡܠܟ ܐܢܫܐ
ܘܡܠܟܬܐ. ܡܢܐ ܐܘܪܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܠܐ ܐܬܦܫܛܬ❖ ܡܘܟܣܐ ܠܐܒܐ
ܘܐܫܘܕ ܢܘܡܝ ܕܗܘܢܘ ܡܢܝܢ. ܘܦܓܪܐ ܠܟܪܐ ܕܢܘܢ ܡܘܟܣܗ ܠܟܠܢ
ܠܡܬܪܐ. ܐܘܪܝ ܠܪܘܚܐ ܘܐܢܫܝ ܠܡܘܬܐ ܐܦ ܐܠܗܐ. ܘܐܫܘܪܘ

ܒܠܒܘܟܝ ܕܗܘܘ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܬܡܘܟܟܬ܀ ܡܢܝܐ ܕܡܢ ܠܦܩܡܝܢܐ
ܟܡ ܐܪܥܢܐ. ܡܢ ܠܟܒܢܝ ܘܢܗܝ ܡܠܟܘܬܗ ܒܒܝܬܐܘܝ ܡܪܝ܀
ܩܕܡ ܐܒܐ ܐܠܗܐ ܘܪܘܚܐ܀

ܕܐܠܗ ܡܫܝܚ

ܡܠܐ. ܡܫܘܪܐ ܐܦܣܘܩܝ

ܒܢܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܐܬܐܢܝܢ: ܠܟܒܐ ܦܘܕܡܐ ܙܕܐ ܗܘܐ: ܦܪܘܩ ܒܗ
ܦܘܡܐ ܘܐܠܗܐ ܠܒܢܘܢܐ ܕܢܘܗܪܐ. ܘܐܫܬܠܟ ܐܘܪܐ ܕܐܦܩܘܝ.
ܕܢܝܐ ܐܝܟ ܡܫܡܐ. ܘܡܠܐ ܐܠܐ ܡܢ ܙܘܡܐ ܕܗܘܢܘ ܒܪܝ ܡܟܠܝ܀
ܡܩܒ܀ ܐܠܗ ܡܗܝܠܝܢ ܘܠܐ ܕܝܒ. ܐܡܪ ܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ. ܚܕܐ
ܟܝ ܡܪܝ ܘܚܕܐ ܠܡܘܡܐ ܘܚܕܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܠܐ ܡܫܘ ܠܗ ܒܢܝܢܐ. ܘܡܠܐ
ܐܠܐ ܒ ܐܡܪ. ܕܒܘܢܐ ܒܪܝ ܙܒܠ ܕܐܦܪܘܡ ܠܐܘܡ ܘܠܒܒܩܘܝ܀

ܒܘܠܐ ܕܡܪܝ ܒܡܘܒ

ܒܘܢܐ ܟܐܪܐ ܕܗܘܐ ܚܕܐ ܒܗ ܡܫܝܢܐ ܘܐܪܥܐ. ܚܕܐ ܠܟܒܐܝ ܘܢܗܝ
ܡܠܟܘܬܗ ܒܒܝܬܐܘܝ ܡܪܝ܀ ܐܠܦܗ ܐܒܐ ܒܚܕܐ ܡܗܝܠܬܐ ܘܢܘܗܪܐ
ܕܒܟܒ. ܕܚܕܐ ܗܘ ܒܝܬܐ ܘܚܕ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܫܬܠܡ ܒܗ. ܠܐ ܗܘܐ
ܡܗܝܠܐ ܐܠܐ ܡܗܝܠܬܐ ܠܟܒ ܚܕܐ. ܘܠܐ ܒܝܬܐ ܐܠܐ ܒܝܬܐ ܠܟܪ

ܒܪܐ ܡܫܒܚܐ. ܐܠܗܢ ܘܚܕܐ ܦܘܪܫܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܗ ❖ ܐܠܗܐ
ܒܗܘ ܠܐܒܘܟ ܘܠܪܘܚܩܘܕܫܐ. ܒܛܝܒܘܬܐ ܘܡܪܚܡܢܘܬܐ ܚܕܐ ܐܠܗܘܬܐ:
ܘܚܕ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܒܐܝܕܘܗܝ ܟܠ ܐܬܒܪܝܬ ❖ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝ
ܠܫܡܝܐ ܥܡ ܐܪܥܐ. ܥܡܗ ܠܟܠܗܘܢ ܘܥܠܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܒܥܠܡܐ ܡܪܢ ❖

ܛܟܣܐ ܕܥܐܕܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܡ̈ܫܢܐ

ܒܝܘܡܐ ܓܘܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ

ܕܥܕܬܐ ܣܘܪܝܝܬܐ ܬܪܝܨܬ ܫܘܒܚܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܒܐܡܪܝܟܐ ܘܟܢܕܐ

ܠܘܬ ܐܦܝܣܩ - ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ

ܠܐ ܐܡܬܝ - ܠ ܐܒ - ܐܙܙ